* Parte del contenido de este manual podría no coincidir exactamente con el teléfono que posee el usuario, dependiendo del software que haya instalado el proveedor de servicios de este último.

SAMSUNG ELECTRONICS

. IMPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.
SATURNO 44, COL. NUEVA IND. VALLEJO,
G.A. MADERO, MEXICO D.F., C.P. 07700
TEL.5747 5100; RFC: SEM950215 S98

. EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
SAMSUNG MAIN BLDG.,
250, 2-KA TAEPYUNG-RO, CHUNG-KU,
C.P.O BOX 8780, SEOUL, KOREA

. Para venta de accesorios y centro de atencion a clientes: marque 01-800-SAMSUNG (01-800-7267864)

Printed in Korea
Code No.: GH68-04021A
Spanish. 01/2004. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

SAMSUNG

Teléfono GPRS TRIPLE BANDA SGH-S300M

Por favor lea este manual antes de usar su teléfono y consérvelo para fines de referencia.

Contenido

Precauciones de seguridad importantes 7

Desempaque 9

Su teléfono 10
Diseño del teléfono 10
Pantalla 14
Luz de servicio 17

Información preliminar 18
Instalación de la tarjeta SIM 18
Carga de la batería 20
Encendido o apagado del teléfono 22

Funciones de llamada 23
Realización de una llamada 23
Ajuste del volumen 25
Contestar una llamada 26
Consulta de las llamadas perdidas 27
Cambio rápido al modo silencioso 29

Selección de funciones y opciones 30

Agenda de teléfonos 32
Guardar un número de teléfono con nombre 32
Uso de las opciones de entrada de la agenda de teléfonos 35
Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos 37
Edición de un grupo de llamada 39
Marcación rápida 40
Comprobación del estado de la memoria 42

Introducción de texto 43
Cambio de modo de introducción de texto 44
Uso del modo T9 45
Uso del modo de caracteres en mayúsculas y minúsculas 46
Uso del modo símbolo 48
Uso del modo numérico 48

Opciones durante una llamada 49
Poner una llamada en espera 49
Desconexión del micrófono (silencio) 50
Silencio/envio de tonos de tecla 51
Envío de tonos DTMF 51
Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos 52
Uso del servicio de mensajes 52
Respuesta a una segunda llamada 53
Realización de una llamada multiconferencia 54

Uso de los menús 57
Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento 57
Acceso a una función de menú mediante su acceso directo 58
Lista de funciones de menú 59

Mensajes de texto 64
Buzón de entrada *(Menú 1.1)* 64
Buzón de salida *(Menú 1.2)* 66
Escribir mensaje nuevo *(Menú 1.3)* 67
Plantillas *(Menú 1.4)* 70
Configuración *(Menú 1.5)* 70
Mis objetos *(Menú 1.6)* 72
Estado de la memoria *(Menú 1.7)* 73
Buzón de voz *(Menú 1.8)* 74
Mensajes de Información *(Menú 1.9)* 75

Mensajes con imagen 77
Buzón de entrada *(Menú 2.1)* 77
Buzón de salida *(Menú 2.2)* 80
Escribir mensaje nuevo *(Menú 2.3)* 81
Borrar todo *(Menú 2.4)* 83
Configurar *(Menú 2.5)* 83
Perfil MMS *(Menú 2.6)* 84

Registros de llamadas 86
Llamadas perdidas *(Menú 3.1)* 86
Llamadas recibidas *(Menú 3.2)* 87
Llamadas marcadas *(Menú 3.3)* 87
Borrar todo *(Menú 3.4)* 88
Duración de llamadas *(Menú 3.5)* 88
Coste de llamada *(Menú 3.6)* 89

Ajustar sonidos 90
Tono de timbre *(Menú 4.1)* 90
Volumen de timbre *(Menú 4.2)* 90
Tipo de alerta *(Menú 4.3)* 91
Tono del teclado *(Menú 4.4)* 91
Tono de mensaje *(Menú 4.5)* 92
Efecto del fólder *(Menú 4.6)* 93
Encender/Apagar *(Menú 4.7)* 93
Tonos extra *(Menú 4.8)* 93

Parámetros del teléfono 95
Activar infrarrojo *(Menú 5.1)* 95
Mi configuración *(Menú 5.2)* 96
Mensaje de bienvenida *(Menú 5.3)* 97
Número propio *(Menú 5.4)* 97
Idioma *(Menú 5.5)* 98
Seguridad *(Menú 5.6)* 98
Ajustes de pantalla *(Menú 5.7)* 101
Ajustes extra *(Menú 5.8)* 104
Acceso directo *(Menú 5.9)* 105
Restablecer valores *(Menú 5.10)* 106

Agenda personal 107
Calendario *(Menú 6.1)* 107
Pendientes *(Menú 6.2)* 110
Fecha y hora *(Menú 6.3)* 113
Alarma *(Menú 6.4)* 114
Calculadora *(Menú 6.5)* 115
Convertidor de moneda *(Menú 6.6)* 116

Servicios de red 117
Desvío de llamadas *(Menú 7.1)* 117
Restricción de llamadas *(Menú 7.2)* 119
Llamada en espera *(Menú 7.3)* 121
Selección de red *(Menú 7.4)* 122
Identificación de línea *(Menú 7.5)* 123
Grupo de Usuarios Cerrado (GUC) *(Menú 7.6)* 124
Selección de banda *(Menú 7.7)* 126

Entretenimiento 127
Juegos *(Menú 8.1)* 127
Navegador WAP *(Menú 8.2)* 128
Descargas *(Menú 8.3)* 135

Solución de problemas 138

Códigos de acceso 141
Contraseña del teléfono 141
PIN 142
PUK 142
PIN2 143
PUK2 144
Contraseña de restricción 144

Información sobre salud y seguridad 145
Exposición a la energía de radiofrecuencia (información SAR) 145
Precauciones al usar las baterías 147
Seguridad en la carretera 149
Entorno operativo 150
Dispositivos electrónicos 151
Entornos potencialmente explosivos 153
Llamadas de emergencia 154
Otra información de seguridad importante 155
Cuidado y mantenimiento 156

Glosario 158

Índice 164

Tarjeta de referencia rápida 169

Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; estacione primero el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Apague el teléfono en los aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Apague el teléfono en los hospitales

Apague el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden recibir interferencias de radio que pueden afectar en su rendimiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que haya en vigor en cualquier área y apague siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro (en un hospital, por ejemplo).

Uso sensato

Utilícelo sólo en la posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

Asegúrese de que el teléfono está encendido y en funcionamiento. Teclee el número de emergencia correspondiente y presione la tecla . Si está utilizando alguna función, desactívela antes de realizar la llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria de la forma más precisa posible. No corte la llamada hasta que se le permita hacerlo.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua, así que procure mantenerlo seco.

Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobadas por Samsung El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

Servicio calificado

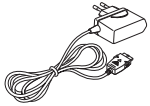
El teléfono sólo puede instalarlo o repararlo el personal de mantenimiento calificado.

Para obtener información más detallada acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 145.

Desempaque

Su paquete contiene los siguientes elementos:

Teléfono



Adaptador de viaje

Baterías

Micrófono con auricular

Manual del usuario

Los elementos que vienen incluidos con el teléfono pueden variar en función de cada país.

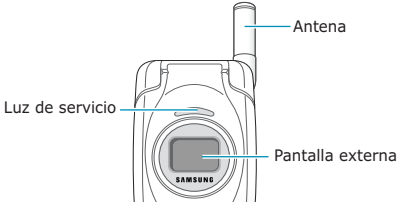
Además, puede adquirir los siguientes accesorios en su distribuidor local de Samsung:

- Micrófono con auricular
- Soporte para el coche
- Kit de manos libres sencillo
- Cable de datos
- Baterías ligeras y estándar
- Adaptador de encendedor

Su teléfono

Diseño del teléfono

En las ilustraciones siguientes se muestran los elementos principales del teléfono:



Tecla(s)	Descripción
	En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la memoria de la agenda telefónica. En el modo inactivo, le permite acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 105.
	En el modo de menús, sirve para regresar al nivel anterior del menú y seleccionar el menú actual, respectivamente. Cuando se introduce un texto, sirve para mover el cursor a la izquierda y a la derecha respectivamente. En el modo inactivo, le permite acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 105.
(teclas de función)	Realizan las funciones indicadas por el texto que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo inactivo, sirve para iniciar rápidamente el navegador WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones inalámbricas).

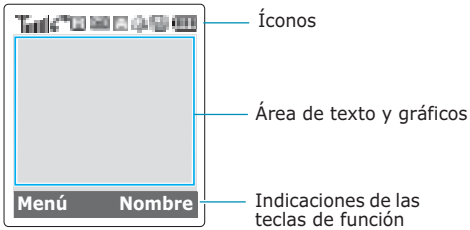
Tecla(s)	**Descripción** (continuación)
	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo de menús, vuelve al nivel de menú anterior.
	Realiza o responde a una llamada. Cuando se mantiene presionada en el modo inactivo, recupera el último número marcado o recibido. En el modo de menús, sirve para seleccionar una función de menú o almacenar información que se ha introducido (como un nombre) en la memoria del teléfono o la tarjeta SIM.
	Finaliza una llamada. Cuando se mantiene presionada, también enciende y apaga el teléfono. En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.
	Cuando se mantiene presionada en el modo inactivo, sirve para acceder rápidamente al buzón de voz.
	Sirven para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.
	Sirven para introducir caracteres especiales. Realizan diversas funciones.

Tecla(s)	**Descripción** (continuación)
	(en la parte lateral del teléfono) Durante una llamada, ajustan el volumen del auricular. En el modo inactivo, sirven para ajustar el volumen de los tonos de las teclas. En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la memoria de la agenda de teléfonos.

Pantalla

Diseño de pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	Descripción
Primera línea	Muestra varios iconos. Véase la página 15.
Líneas centrales	Muestran mensajes, instrucciones y cualquier información que se introduzca (por ejemplo, el número que se va a marcar).
Última línea	Muestra las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

Íconos

Ícono	Descripción
	Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.
	Aparece cuando una llamada está en curso.
	Aparece cuando se encuentra fuera de su zona y se ha conectado a una red diferente como, por ejemplo, cuando viaja a otros países.
	Aparece al conectarse a la red GPRS.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de texto.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje del buzón de voz.
	Aparece cuando está escribiendo un texto para indicar el modo de introducción de texto actual.
	Aparece cuando el puerto IrDA está activado. Si desea más detalles consulte la página 95.
	Aparece al programar la alarma a una hora específica.
	Aparece cuando el modo silencio está activo o se programa la opción de menú **Tipo de alerta** (**Menú 4.3**), de modo que el teléfono vibre al recibir una llamada. Para obtener más información, consulte la página 29 y página 91 respectivamente.

Ícono	**Descripción** (continuación)
	Aparece cuando el modo de silencio está activado.
	Indica el nivel de carga de la batería. Cuantas más barras aparezcan, mayor será el nivel de carga.

Iluminación

Una luz trasera ilumina la pantalla y el teclado. Al presionar una tecla o abrir la tapa del teléfono, la luz de fondo se enciende. Se apaga si no se presiona ninguna tecla durante un periodo de tiempo predeterminado, dependiendo de la opción del menú **Iluminación**. Pasado un minuto, la pantalla se apaga para ahorrar energía.

Para especificar la duración de la iluminación, ajuste la opción de menú **Iluminación** (**Menú 5.7.2**). Véase la página 102 para obtener más información.

También puede ajustar el teléfono para activar la iluminación sólo durante un periodo de tiempo concreto por medio de la opción de menú **Horario luz de fondo** (**Menú 5.7.3**). Véase la página 102 para obtener más información.

Pantalla externa

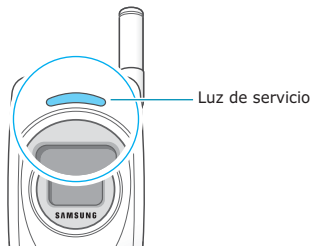
El teléfono dispone de una pantalla externa en la tapa. Esta pantalla indica la recepción de una llamada o mensaje. También le avisa a una hora determinada en caso de que haya programado la alarma activando la iluminación y mostrando el ícono correspondiente en la pantalla.

De acuerdo con los ajustes que haya realizado en la opción de menú **Iluminación**, la pantalla se apagará para que pueda utilizarla como un espejo. Si quiere volver a encender la pantalla, mantenga presionada una de las teclas del volumen de la parte lateral del teléfono.

Luz de servicio

La luz de servicio se encuentra situada encima de la pantalla externa, en la tapa. Parpadea cuando hay algún servicio disponible en el teléfono.

Para activar o desactivar el uso de la luz de servicio, ajuste la opción de menú **Luz de servicio** (**Menú 5.7.4**). Véase página 103 para obtener más información.



Información preliminar

Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil, se le proporciona una tarjeta SIM que contiene los detalles de su suscripción (PIN, servicios opcionales disponibles, etc.).

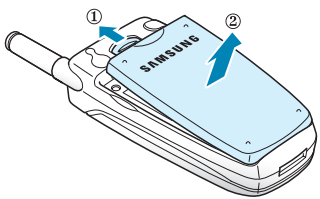
¡Importante! La tarjeta SIM y sus contactos pueden rayarse o doblarse fácilmente, de modo que tenga cuidado al manejar, insertar o sacar la tarjeta.

Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.

1. Si es necesario, desconecte el teléfono manteniendo presionada la tecla ☎/⏻ hasta que aparezca la imagen de apagado.
2. Saque la batería. Para ello:

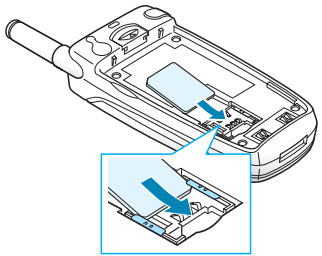
   ① Presione y mantenga el cierre situado sobre la batería hacia la parte superior del teléfono.

   ② Levante la bateria tal y como se muestra.

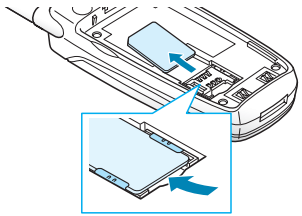


3. Deslice la tarjeta SIM en su compartimento de modo que la tarjeta quede fija en su posición.

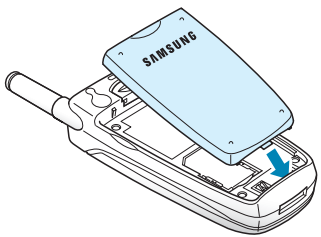
   Asegúrese de que la esquina cortada esté abajo a la izquierda y de que los contactos dorados de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.



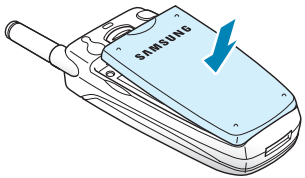
Nota: Si necesita extraer la tarjeta SIM, deslícela, tal y como se muestra, y sáquela del compartimento.



4. Vuelva a colocar la batería, asegurándose de que las pestañas de su extremo coinciden con las ranuras de la parte inferior del teléfono.



5. Presione la batería hasta que quede encajada en su lugar con un clic. Asegúrese de que la batería está correctamente instalada antes de encender el teléfono.



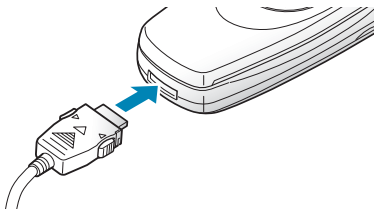
Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-ion recargable. El teléfono incluye un adaptador de viaje para cargar la batería. Utilice sólo baterías y cargadores autorizados. Para obtener más información, diríjase a su distribuidor local de Samsung.

El teléfono puede utilizarse mientras se carga la batería pero, en ese caso, se cargará más despacio.

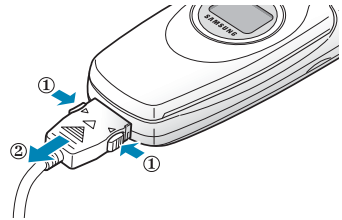
Nota: Debe cargar totalmente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 200 minutos

1. Una vez colocada la batería en el teléfono, conecte el cable del adaptador de viaje a la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.

3. Cuando se haya cargado, desconecte el adaptador de la toma de corriente y del teléfono presionando las lengüetas grises situadas a ambos lados del conector y tirando de éste hacia afuera.



Nota: Si el teléfono se está cargando, debe desconectar el adaptador antes de sacar la batería del teléfono; de lo contrario, podría dañar el teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería tenga poca carga y sólo queden unos minutos de llamada, sonará un tono de aviso y se repetirá un mensaje en la pantalla a intervalos regulares.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente.

Encendido o apagado del teléfono

1. Abra la tapa del teléfono.
2. Mantenga presionada la tecla ☎/⏻ hasta que el teléfono se encienda.
3. Si el teléfono le pide una contraseña, tecléela y presione la tecla de función **Ok**. La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Si desea más información, consulte la página 141.
4. Si el teléfono le pide un PIN, tecléelo y presione la tecla de función **Ok**. Si desea más información, consulte la página 142.

   El teléfono buscará la red y, una vez encontrada, aparece la pantalla inactiva, que se ilustra más abajo, en ambas pantallas. Ahora ya puede realizar y recibir llamadas.

Nota: El idioma de la pantalla viene en Español de fábrica. Para cambiarlo, utilice la opción de menú **Idioma** (**Menú 5.5**). Si desea más información, consulte la página 98.

5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla ☎/⏻ hasta que aparezca la imagen de apagado.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

Cuando aparece la pantalla inactiva, teclee el prefijo territorial y el número de teléfono correspondiente y presione la tecla ☎.

Nota: Si ha activado la opción **Rellamada automática** en el menú **Ajustes extra** (**Menú 5.8**), si la persona no contesta o la línea está ocupada, el número se vuelve a marcar automáticamente hasta diez veces. Véase la página 104 para obtener más información.

Realización de una llamada internacional

1. Mantenga presionada la tecla **0**. Aparecerá el carácter **+**.
2. Teclee el código del país, el prefijo territorial y el número de teléfono, y luego presione la tecla ☎.

Corrección del número

Para borrar	Presione
el último dígito de la pantalla	la tecla **C**.
cualquier otro dígito del número	la tecla ⟨ o ⟩ hasta que el cursor quede inmediatamente a la derecha del dígito que desea borrar. presione la tecla **C**. También puede introducir cualquier dígito que le falte presionando la tecla apropiada.
toda la pantalla	la tecla **C** y manténgala presionada más de un segundo.

Finalización de una llamada

Cuando haya terminado la llamada, presione brevemente la tecla ☎/⏻.

Rellamada al último número marcado

El teléfono guarda los números de las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, siempre que se pueda identificar a la persona que llama. Véase la función "Registros de llamadas" en la página 86 para obtener más información.

Para recuperar cualquiera de esos números:

1. Si en la pantalla hay algún carácter, presione la tecla ☎/⏻ para volver al modo inactivo.
2. Presione la tecla ☎ para ver una lista de los últimos números en el orden en el que se realizaron las llamadas.
3. Use las teclas ⌒ y ⌣ para desplazarse por los números hasta que aparezca el número deseado.
4.

Para	**Presione**
marcar el número	la tecla ☎.
modificar el número	la tecla de función **Editar**. Cambie el número como considere necesario y consulte la "Corrección del número" en la página 23 para obtener más información.

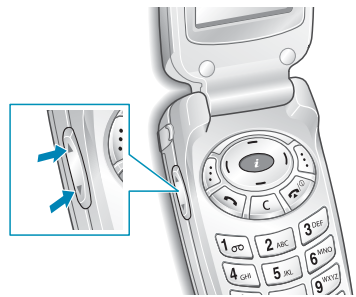
Realización de una llamada desde la agenda de teléfonos

Puede guardar los números de teléfono que use con frecuencia en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono. Ambas memorias conforman lo que se denomina Agenda de teléfonos. Para recuperar el número, sólo tiene que seleccionar el nombre asociado a él. Si desea más información acerca de la agenda de teléfonos, consulte la página 32.

Ajuste del volumen

Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice las teclas del volumen situadas en la parte izquierda del teléfono.

Presione la tecla ▲ para aumentar el volumen y la tecla ▼ para reducirlo.



En el modo inactivo y con la tapa abierta, puede ajustar el volumen de los tonos del teclado con esas mismas teclas.

Contestar una llamada

Cuando alguien le llama, el teléfono suena y aparece la siguiente presentación en la pantalla.

Si se puede identificar a la persona que llama, aparece su número de teléfono o su nombre, si éste figura en su agenda de teléfonos.

1. Si es preciso, abra la tapa del teléfono. Presione la tecla ↷ o la tecla de función **Aceptar** para responder a una llamada entrante.

   Si está activada la opción **Contestar con cualquier Tecla** del menú **Ajustes extra** (**Menú 5.8**) se puede presionar cualquier tecla para responder a una llamada, excepto la tecla ☎/⏻ y la tecla de función **Rechazar**. Véase la página 104 para obtener información.

   Si la opción **Fólder Activo** del menú **Ajustes extra** (**Menú 5.8**) está activada, puede contestar a la llamada simplemente abriendo la tapa. Véase la página 104 para obtener información.

   Nota: Para rechazar una llamada entrante, mantenga presionada una de las teclas de volumen antes de abrir la tapa, o bien presione la tecla de función **Rechazar** o la tecla ☎/⏻.

2. Para finalizar la llamada, cierre la tapa o presione la tecla ☎/⏻.

Nota: Puede responder a una llamada mientras usa la agenda de teléfonos o las opciones de menú.

Consulta de las llamadas perdidas

Si no puede contestar una llamada por cualquier motivo, puede saber quién le ha llamado, siempre que disponga de este servicio, para poder devolver la llamada a esa persona.

El número de llamadas pedidas aparece en la pantalla inactiva inmediatamente después de perder la llamada.

Para ver inmediatamente la llamada perdida:

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.
2. Presione la tecla de función **Ver**.

   Aparece el número correspondiente a la llamada perdida más reciente, si está disponible.

3.

Para	Presione
desplazarse por las llamadas perdidas	la tecla ⌒ o ⌣.
llamar al número mostrado	la tecla ↷.
modificar o borrar un número de llamada perdida	La tecla de función **Seleccionar**. Véase a continuación.

Edición del número de una llamada perdida

Nota: Si el número correspondiente a la llamada perdida no está disponible, no aparecerá la opción **Editar número**.

1. Presione la tecla de función **Opción.**.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para resaltar la opción **Editar número**.

3. Presione la tecla de función **Seleccionar**.

4. Cambie el número según sea necesario.

5.

Para	Presione
llamar al número	la tecla .
guardar el número	la tecla de función **Guardar** e introduzca el nombre y ubicación necesarios. Si desea más información, consulte la página 32.

Borrar una llamada perdida

1. Presione la tecla de función **Opción.**.

2. En caso necesario, presione la tecla o para resaltar la opción **Eliminar**.

3. Presione la tecla de función **Seleccionar**.

Puede presionar la tecla /⏻ en cualquier momento para salir de la función de llamada perdida.

Nota: Puede acceder a la función de llamada perdida en cualquier momento seleccionado la opción de menú **Llamadas perdidas** (**Menú 3.1**). Si desea más información, consulte la página 86.

Cambio rápido al modo silencioso

El modo silencioso es muy práctico cuando debe ser discreto y desea que el teléfono no haga ningún ruido como, por ejemplo, en el teatro.

En el modo inactivo, para pasar rápidamente al modo silencioso, simplemente mantenga presionada la tecla # hasta que aparezca el mensaje "Modo Silencioso" y el ícono de la función de vibración ().

En el modo silencioso, el teléfono cambia los parámetros de sonido del siguiente modo:

Opción	Nuevo ajuste
Tipo de alerta (**Menú 4.3**)	Vibración
Tono del teclado (**Menú 4.4**)	DESACTIVADO
Tono de mensaje (**Menú 4.5**)	Sólo luz
Efecto del fólder (**Menú 4.6**)	DESACTIVADO
Desactivar	DESACTIVADO
Tonos extra (**Menú 4.8**)	DESACTIVADO

Para salir del modo silencioso y volver a activar los parámetros de sonido anteriores, mantenga presionada de nuevo la tecla # hasta que aparezca "Salir Modo silencioso". El ícono de la función de vibración () desaparecerá.

Selección de funciones y opciones

Su teléfono posee un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús, y se accede a ellas a través de las dos teclas de función marcadas como y . Cada menú y submenú permite ver y modificar los ajustes de una función concreta.

Los cometidos de las teclas de función varían en cada contexto; la etiqueta situada en la línea inferior de la pantalla, justo encima de cada tecla, indica cuál es su función en ese momento.

Ejemplo:

Presione la tecla de función izquierda para acceder al modo de menús.

Presione la tecla de función derecha para acceder al menú de la agenda de teléfonos.

Para ver las distintas funciones u opciones disponibles y seleccionar la deseada:

1. Presione la tecla de función adecuada.

2.

Para	Presione
seleccionar la: • función visualizada • opción resaltada	la tecla de función **Seleccionar** o la tecla .
ver la función siguiente o resaltar la siguiente opción de una lista	la tecla o la tecla ▼ situada en el lateral izquierdo del teléfono.
volver a la función u opción anterior de una lista	la tecla o la tecla ▲ situada en el lateral izquierdo del teléfono.
subir un nivel en la estructura	la tecla , la tecla de función o la tecla **C**.
salir de la estructura sin cambiar los ajustes	la tecla .

En algunas funciones, se le puede pedir una contraseña o PIN. Introduzca el código solicitado y presione la tecla de función **Ok**.

Agenda de teléfonos

Puede guardar números de teléfono y sus correspondientes nombres en la memoria de la tarjeta SIM. Además, puede almacenar hasta 500 números en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono, aunque separadas físicamente, se utilizan como si fueran una única entidad, denominada Agenda de teléfonos.

Guardar un número de teléfono con nombre

Existen dos maneras de guardar un número:

- Utilizando la tecla de función **Guardar** en el modo inactivo
- Utilizando la opción **Entrada nueva** del menú de la agenda de teléfonos

Guardar un número en el modo inactivo

En cuanto empiece a introducir un número, aparecerá **Guardar** encima de la tecla de función izquierda, lo que permite guardar el número en la agenda de teléfonos.

1. Teclee el número que desea guardar.

   Nota: Si comete un error al introducir un número, corríjalo con la tecla **C**. Si desea más información, consulte la página 23.

2. Para guardar el número, presione la tecla de función **Guardar**.
3. Seleccione un ícono para identificar la categoría del número que va a guardar. Hay tres categorías disponibles:
   - : Teléfono móvil
   - : Oficina
   - : Casa

   Para seleccionar la categoría, presione la tecla (o la tecla), y luego la tecla de función **Seleccionar**.

4. Introduzca un nombre y presione la tecla de función **Ok**.

   La longitud máxima depende de su tarjeta SIM. Para obtener más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

   Ahora el teléfono muestra el primer lugar libre en la última memoria utilizada para guardar un nombre y un número. Cuando esa memoria esté llena, aparecerá el primer lugar libre de la otra memoria.

5. Presione la tecla de función derecha **En tarjeta** o **En teléfono** para pasar de la memoria del teléfono a la de la tarjeta.

   Nota: Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, pero tendrá que volver a guardar aquéllos memorizados en el teléfono.

6. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, presione la tecla **C** para borrar el número de ubicación e introduzca su ubicación preferida presionando las teclas numéricas.
7. Presione la tecla de función **Ok** para guardar el número y el nombre.

   Después de guardar, el teléfono muestra la entrada o el nombre de la agenda de teléfonos que acaba de crear.

8.

Para	Presione
utilizar las opciones de entrada	la tecla de función **Opción.**. Si desea más información acerca de las opciones, consulte la página 35.
volver a la pantalla inactiva	la tecla ☎/⏻.

Guardar un número utilizando el menú de la agenda de teléfonos

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Registro nuevo** presionando la tecla ⌒ o ⌣ y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.
3. Seleccione un ícono para identificar la categoría del número que va a guardar presionando la tecla (o), y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.

   Nota: El ícono de correo electrónico (✉) se encuentra disponible en este punto y le permite guardar una dirección de correo electrónico en lugar de un número de teléfono.
4. Introduzca un nombre y presione la tecla de función **Ok**.

   La longitud máxima depende de su tarjeta SIM. Para obtener más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

5. Introduzca el número o la dirección que desee guardar y presione la tecla de función **Guardar**.
6. Continúe el procedimiento desde el paso 5 de la página 33 para guardar el número.

Uso de las opciones de entrada de la agenda de teléfonos

Mientras consulta una entrada de la agenda de teléfonos, puede presionar la tecla de función **Opción.** para acceder a las opciones de la entrada.

Para	Presione
seleccionar la opción resaltada	la tecla de función **Seleccionar** o la tecla).
resaltar una opción distinta	la tecla ⌒ o ⌣ hasta que la opción deseada aparezca resaltada.

Se dispone de las siguientes opciones:

Pegar: le permite pegar el número seleccionado en el modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número similar a otro de la agenda de teléfonos; por ejemplo, una extensión distinta de la misma oficina.

Utilice la tecla **C** para cambiar el número según sea necesario; véase la página 23 para obtener más información. Cuando esté listo para marcar, presione la tecla ☎.

Editar: le permite editar el nombre y el número.

Borrar: le permite borrar el nombre y el número de la agenda de teléfonos. Se le pedirá que confirme que desea borrar el nombre y el número presionando la tecla de función **Sí**.

Copiar: le permite copiar el número seleccionado en otra ubicación. Utilice esta opción para guardar un número similar a otro que ya está en la memoria; una vez copiado, modifique el número y guárdelo en la agenda de teléfonos.

Grupos de llamada: le permite organizar las entradas de la agenda de teléfonos en hasta 10 grupos de modo que el teléfono le alerta de un modo especial cuando la persona de uno de los grupos le llama. Seleccione uno de los 10 grupos disponibles.

Para borrar una entrada de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo**.

Para obtener más información acerca de cómo cambiar las propiedades de los grupos de llamada, véase la página 39.

Agregar registro: le permite agregar un nuevo número al nombre.

Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos

Después de guardar números en la agenda de teléfonos, se pueden buscar de dos maneras: por nombre y por grupo de llamada.

Búsqueda de un número por el nombre

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.

2. Presione la tecla de función **Seleccionar** cuando esté resaltado **Buscar**. Se le pedirá que introduzca un nombre.

3. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.

   Aparece una lista de las entradas de la agenda de teléfonos, empezando con la primera entrada que coincide con lo que ha escrito.

4.

Para	Presione
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver**.
selecciona una entrada distinta	la tecla ⌒ o ⌣ hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.
buscar un nombre que empiece con una letra diferente	la tecla correspondiente a esa letra.

5. Una vez que haya encontrado la entrada, presione la tecla ↷ para marcar el número o presione la tecla de función **Opción.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda de teléfonos. Para obtener más información, véase la página 35.

Búsqueda de un número por el grupo de llamada

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Buscar grupos** presionando la tecla ⌒ o ⌣ y luego presione la tecla de función **Seleccionar**. Se le pedirá que introduzca un nombre de grupo.
3. Escriba las primeras letras del nombre del grupo que desea encontrar.

   Aparece una lista de los grupos de llamada, comenzando con el primer grupo que coincida con lo que ha escrito.
4. Desplácese hasta el grupo que desea presionando la tecla ⌒ o ⌣ y luego presione la tecla de función **Ver**.

   Aparecerá la lista de las entradas de ese grupo de llamada de la agenda de teléfonos.
5.

Para	Presione
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver**.
seleccionar una entrada distinta	la tecla ⌒ o ⌣ hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.

6. Una vez que haya encontrado la entrada, presione la tecla ↷ para marcar el número o presione la tecla de función **Opción.** para acceder a las opciones de entrada de la agenda de teléfonos. Para obtener más información, véase la página 35.

Edición de un grupo de llamada

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Editar grupos** presionando la tecla ⌒ o ⌣ y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.
3. Desplácese por la lista del grupo presionando la tecla ⌒ o ⌣.
4. Cuando el grupo aparezca resaltado, presione la tecla de función **Opción.**.
5. Seleccione cada opción y cambie los ajustes que considere necesarios. Se dispone de las siguientes opciones:
   - **Timbre de llamada**: le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Tono SMS**: le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba un mensaje de texto de una persona del grupo.
   - **Ícono Gráfico**: le permite seleccionar el ícono gráfico que se va a visualizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Nombre grupo**: le permite asignar un nombre al grupo. Si desea más información sobre cómo introducir caracteres, véase la página 43.
6. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o ☎/⏻.

Marcación rápida

Una vez que haya guardado los números de teléfono en su tarjeta SIM, puede configurar hasta ocho entradas de marcación rápida para poder marcarlas fácilmente cuando quiera con sólo presionar la tecla asociada al número.

Configuración de las entradas de marcación rápida

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.
2. Desplácese hasta **Marcación rápida** presionando la tecla ⌒ o ⌣ y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.
3. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida, del **2** al **9** , y presione la tecla de función **Ok**.

   Nota: Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opción**. reemplaza a la tecla de función **Ok**. Diríjase al paso 6.
4. Seleccione de la lista la entrada deseada de la agenda de teléfonos y presione la tecla de función **Ver**.
5. Si la entrada tiene más de un número, seleccione el deseado presionando la tecla ⌒ o ⌣ y, luego, presione la tecla de función **Seleccionar**.

6. Una vez que haya asignado un número a la tecla seleccionada, dispondrá de las siguientes opciones tras presionar la tecla de función **Opción.**:
   - **Cambiar**: le permite asignar un número diferente a la tecla.
   - **Borrar**: le permite borrar los ajustes de modo que no haya ningún número asignado a la tecla.
   - **Borrar todo**: le permite borrar los ajustes de todas las teclas de modo que no haya ningún número asignado a ninguna tecla.
   - **Número**: le permite ver el número asignado a la tecla.
7. Cuando haya terminado de configurar las opciones, presione la tecla **C** o ☎/⏻.

Marcación rápida desde la agenda de teléfonos

Para marcar rápido los números asignados a las teclas **2** a **8**, mantenga presionada la tecla correspondiente.

Nota:
- La ubicación 1 de la memoria está reservada para el número de servidor del buzón de voz del usuario.
- La ubicación 9 de la memoria está reservada para el número de emergencia.

Comprobación del estado de la memoria

Puede comprobar cuántos números y nombres hay almacenados en la agenda de teléfonos (memoria de la tarjeta SIM y del teléfono). También puede ver la capacidad de ambas memorias.

1. Cuando aparezca la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Nombre**.
2. Seleccione la opción **Estado memoria** presionando la tecla ⁀ o ⁔ y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.
3. Presione la tecla ⁀ o ⁔ para ver el número de entradas que hay y cuántas quedan libres en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono.
4. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o ☎/⏻.

Introducción de texto

Cuando utilice el teléfono, con frecuencia necesitará introducir texto como, por ejemplo, para almacenar un nombre en la agenda, crear su mensaje personal de bienvenida o planificar eventos en el calendario. El teclado del teléfono le ofrece la posibilidad de introducir caracteres alfanuméricos.

El teléfono dispone de los siguientes modos de entrada:

- **Modo T9**

  Este modo le permite introducir palabras con sólo presionar una tecla por letra. Cada tecla del teclado se corresponde con más de una letra; cuando presione una vez la tecla **5**, puede aparecer J, K o L. El modo T9 compara automáticamente las teclas con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta. De este modo, tendrá que presionar las teclas muchas menos veces que cuando utilice los modos de mayúsculas y minúsculas tradicionales.

- **Modo de caracteres en mayúsculas y minúsculas**

  Estos modos le permiten introducir las letras presionando la tecla correspondiente a la letra una, dos, tres o cuatro veces, hasta que aparezca la letra elegida en la pantalla.

- **Modo símbolo**

  Este modo le permite introducir símbolos y caracteres especiales.

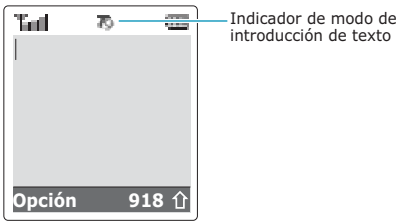
- **Modo numérico**

  Este modo le permite introducir números.

Cambio de modo de introducción de texto

Cuando se encuentre en un campo que permita la introducción de caracteres, observará el indicador de introducción de texto en la pantalla.

Ejemplo: Para escribir un mensaje de texto



Para seleccionar	Presione la tecla de función ⇧ hasta que
Modo T9	aparece en pantalla. Véase la página 45.
Modo de caracteres en mayúsculas	aparece en pantalla Véase la página 46.
Modo de caracteres en minúsculas	aparece en pantalla Véase la página 46.
Modo símbolo	aparece en pantalla Véase la página 48.
Modo numérico	aparece en pantalla Véase la página 48.

Uso del modo T9

El modo de introducción de texto predictivo T9 le permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas. Este modo de introducción de texto está basado en un diccionario incorporado.

1. Cuando esté en el modo de introducción de texto predictivo T9, comience a escribir una palabra utilizando las teclas **2** a **9**. Presione cada tecla sólo una vez para introducir cada letra.

   Ejemplo: Para introducir "HOLA" en el modo T9, presione las teclas **4**, **6**, **5** y **2**.

   La palabra que está escribiendo aparecerá en la pantalla. No obstante, irá cambiando con cada tecla que presione.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar cualquier pulsación de tecla.

3. Si la palabra es correcta, introduzca la palabra siguiente.

   Si no es correcta, presione la tecla **0**, ⌒ o ⌣ para ver las palabras alternativas para las teclas que ha pulsado.

   Ejemplo: Tanto "ESTÁ" como "ESTA" tienen la secuencia de teclas **3**, **7**, **8** y **2**. El teléfono muestra en primer lugar la opción de uso más común.

4. Coloque un espacio entre las palabras presionando la tecla **#**.

- Para escribir palabras que no se encuentran en el modo T9, pase del modo de introducción de texto al modo de entrada de caracteres en mayúscula y minúscula.
- Para introducir puntos, guiones o apóstrofes, presione la tecla **1**. El modo T9 aplica normas gramaticales para garantizar que se usa la puntuación correcta.
- Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en el modo T9, utilice la tecla *. Hay dos modos: mayúsculas ( ) y minúsculas ( ).
- Puede mover el cursor con las teclas (y). Para borrar letras, presione la tecla **C**. Mantenga presionada la tecla **C** para limpiar la pantalla.

Uso del modo de caracteres en mayúsculas y minúsculas

Utilice las teclas **1** a **0** para escribir el texto.

1. Presione las teclas correspondientes a las letras deseadas.
   - Una vez para la primera letra
   - Dos veces para la segunda letra
   - Y así sucesivamente
2. Seleccione el resto de las letras de la misma forma.

Nota: El cursor se desplaza a la derecha cuando se presiona una tecla distinta. Para escribir la misma letra dos veces o una letra distinta en la misma tecla, espere unos segundos hasta que el cursor se desplace a la derecha automáticamente y, a continuación, seleccione la letra siguiente.

Véase la tabla inferior para obtener más información acerca de los caracteres disponibles.

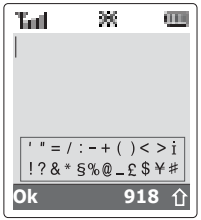
Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	**Minúsculas**
1	Espacio. 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q rs 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ’ ” =	/ : - + ( ) < >

Nota: Los caracteres disponibles podrían ser diferentes dependiendo de su idioma (**Menú 5.5**).

- Para insertar un espacio, presione la tecla #.
- Puede mover el cursor con las teclas (y). Para borrar letras, presione la tecla **C**. Mantenga presionada la tecla **C** para limpiar la pantalla.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.



Utilice las teclas de desplazamiento para ir hasta el símbolo deseado y luego presione la tecla de función **Ok** para insertar el símbolo resaltado en el mensaje.

Uso del modo numérico

El modo numérico le permite introducir números en un mensaje de texto. Presione las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

Poner una llamada en espera

Puede poner la llamada actual en espera en cualquier momento. Puede realizar otra llamada mientras tiene una en curso si la red cubre este servicio. Si tiene una llamada en curso y otra en espera, puede cambiar de una a la otra, pasando la llamada en espera a llamada activa y la activa a llamada en espera.

Para poner una llamada en espera, basta con presionar la tecla de función **Espera**. Para reactivar la llamada en cualquier momento, presione la tecla de función **Recuperar**.

Para realizar una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Teclee el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la agenda de teléfonos.
2. Presione la tecla para realizar la segunda llamada.

   La primera llamada se pone automáticamente en espera.

También puede:

1. Poner la llamada actual en espera presionando la tecla de función **Espera**.
2. Realizar la segunda llamada de la manera habitual.

Para pasar de una llamada a otra, basta con presionar la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se coloca en espera y la llamada en espera se reactiva para que pueda seguir conversando con el otro interlocutor.

Cuando haya terminado, finalice cada llamada de la manera habitual con la tecla ☎/ⓘ.

Desconexión del micrófono (silencio)

Puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono, de forma que el interlocutor no pueda oírle.

Ejemplo: Desea decir algo a otra persona de la habitación pero no quiere que el interlocutor le escuche.

Para desconectar temporalmente el micrófono:

1. Presione la tecla de función **Opción.**.
2. En caso necesario, presione la tecla ⌣ para resaltar la opción **Silencioso**.
3. Presione la tecla de función **Ok**.

   Su interlocutor ya no puede oírle.

Para volver a conectar el micrófono:

1. Presione la tecla de función **Opción.**.
2. En caso necesario, presione la tecla ⌣ para resaltar la opción **Cancelar silencio**.
3. Presione la tecla de función **Ok**.

   Su interlocutor puede oírle de nuevo.

Silencio/envio de tonos de tecla

Esta opción le permite apagar y encender los tonos de tecla. Si está seleccionada la opción **Silenciar teclas**, su teléfono no transmite los tonos de tecla. Sirve para presionar las teclas sin escuchar los molestos tonos de tecla durante una llamada.

Nota: Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Enviar teclas**.

Envío de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF (dual tone multi-frequency, multifrecuencia de tonos duales) del número de la pantalla durante una llamada.

Esta opción es muy útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado como, por ejemplo, un servicio de banca.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, presione la tecla de función **Opción.**.
2. Presione la tecla ⌣ para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Presione la tecla de función **Ok**.
4. Introduzca el número que desea enviar y presione la tecla de función **Ok**.

   Se envían los tonos del número mostrado.

Búsqueda de un número en la agenda de teléfonos

Puede buscar un número en la agenda de teléfonos en el transcurso de una llamada.

1. Presione la tecla de función **Opción.**.
2. Presione la tecla para resaltar la opción **Agenda telefónica**.
3. Presione la tecla de función **Ok**.

   Aparecen las entradas de la agenda de teléfonos.
4. Escriba el nombre que desea encontrar.

   Si escribe las primeras letras del nombre, aparecen enumeradas las entradas de la agenda de teléfonos comenzando con los nombres que coinciden con su petición.
5. Para ver la entrada resaltada, presione la tecla de función **Ver**.

Si desea más información acerca de la agenda de teléfonos, véase la página 32.

Uso del servicio de mensajes

Si recibe un mensaje SMS (Servicio de mensajes cortos) durante una llamada, el ícono de mensaje ( ) aparecerá en la pantalla. La opción **Servicio SMS** le permite utilizar esta función.

Si desea más información acerca del servicio de mensajes, véase la página 64.

Respuesta a una segunda llamada

Puede responder a una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso, si la red cubre este servicio y ha definido la opción de menú **Llamada en espera** (**Menú 7.3**) cómo **Activar**; véase la página 121. Se le notificará que tiene una llamada por un tono de llamada en espera.

Para responder a una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Presione la tecla para responder a la llamada entrante. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Para pasar de una llamada a otra, presione la tecla de función **Cambiar**.
3. Si quiere finalizar una llamada en espera, presione la tecla de función **Opción.** y seleccione la opción **Fin de espera**.

   Para finalizar la llamada actual, presione la tecla /⏻.

Realización de una llamada multiconferencia

Una llamada multiconferencia es un servicio de la red que le permite que hasta seis personas tomen parte simultáneamente en una llamada múltiple o multiconferencia. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Realización de una llamada multiconferencia

1. Llame al primer participante de la manera habitual.
2. Llame también al segundo participante de la manera habitual. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
3. Para unir al primer participante a la multiconferencia, presione la tecla de función **Opción.** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **Ok**.
4. Para añadir a una nueva persona a la multiconferencia, llame a esa persona de la manera habitual y después presione la tecla de función **Opción.**. Seleccione la opción **Conectar** y presione la tecla de función **Ok**.

Puede unir a la multiconferencia a cualquier persona que le llame presionando la tecla de función **Opción.** y seleccionando la opción **Conectar**. Repita el proceso las veces que sean necesarias.

Conversación privada con un participante

1. Presione la tecla de función **Opción.** y elija la opción **Seleccione una**. Presione la tecla de función **Ok**.

   Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.
2. Resalte a la persona deseada presionando la tecla ⁀ o ⁀, y luego la tecla de función **Seleccionar** o la tecla ↩.
3. Cuando la opción **Privado** esté resaltada, presione la tecla de función **Ok**.

   Ahora ya puede hablar en privado con esa persona. El resto de los participantes pueden seguir hablando entre ellos.
4. Para volver a la llamada multiconferencia, presione la tecla de función **Opción.** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **Ok**.

   Ahora todos los participantes de la llamada multiconferencia podrán oírse de nuevo entre sí.

Desconexión de un participante

1. Presione la tecla de función **Opción.** y elija la opción **Seleccione una**. Presione la tecla de función **Ok**.

   Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.
2. Seleccione a la persona deseada de la lista presionando la tecla ⁀ o ⁀, y luego la tecla de función **Seleccionar** o la tecla ↩.

3. Seleccione la opción **Quitar** presionando la tecla ⌣ y presione la tecla de función **Ok**.

   La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con el resto de los participantes.

4. Para finalizar la llamada multiconferencia, cierre la tapa o presione la tecla ☎/⏻.

Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo de acuerdo con sus necesidades. Estas funciones están organizadas en menús y submenús.

Para acceder a ellos, hay que utilizar las teclas de desplazamiento o los accesos directos.

Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento

1. En el modo inactivo, presione la tecla de función **Menú** para acceder al modo de menús.

2. Desplácese con la tecla ⌢ o ⌣ para llegar al menú principal; por ejemplo **Parámetros del teléfono**. Presione la tecla de función **Seleccionar** o la tecla) para entrar en el menú.

3. Si el menú contiene submenús como, por ejemplo, **Idioma**, puede acceder a ellos desplazándose con la tecla ⌢ o ⌣ y presionando la tecla de función **Seleccionar** o la tecla).

   Si el menú que ha seleccionado contiene otras opciones, repita el proceso.

4.

Para	Presione
desplazarse por los menús	la tecla ⌢ o ⌣, o utilice las teclas ▲ y ▼ situadas en el lateral izquierdo del teléfono.
confirmar la opción escogida	la tecla de función **Seleccionar** o la tecla).

4.

Para	Presione
volver al nivel de menú anterior	la tecla de función ↩ o la tecla (.
salir del menú sin cambiar los ajustes	la tecla ☎/⏻.

Acceso a una función de menú mediante su acceso directo

Las opciones de menú (menús, submenús y opciones) están numeradas y se puede acceder rápidamente a ellas utilizando su número de acceso directo. El número de acceso directo aparece en la parte inferior derecha de la pantalla, al lado de la tecla de función ↩. Simplemente presione la tecla de función **Menú** y escriba el número deseado.

Nota: Los números asignados a cada opción de menú se indican en la lista de la página 59. Es posible que no coincidan con el número de menú del teléfono, dependiendo de los servicios que admita la tarjeta SIM.

Ejemplo: Acceso a la opción **Idioma**.

1. Presione la tecla de función **Menú**.
2. Presione la tecla **5** para **Parámetros del teléfono**.
3. Presione la tecla **5** para **Idioma**.

   Los idiomas disponibles aparecen en la pantalla.

Lista de funciones de menú

La siguiente lista muestra la estructura de menús disponible e indica el número asignado a cada opción y la página en la que puede encontrar una descripción de cada función.

Nota: Si utiliza una tarjeta SIM AT que ofrece servicios adicionales, el menú **SIM AT** aparece cuando presione la tecla de función **Menú** para entrar en el modo de menús. Si desea más información, véase el manual de instrucciones de la tarjeta SIM.

1. Mje. Texto **(véase la página 64)**

- 1.1 Buzón entrada
- 1.2 Buzón de salida
- 1.3 Escr.mje.nvo
- 1.4 Plantillas
- 1.5 Configuración
  - 1.5.1 Configurac. 1*
  - 1.5.2 Configurac. 2*
  - 1.5.3 Configurac. 3*
  - 1.5.4 Conf. común
- 1.6 Mis objetos
  - 1.6.1 Mi melodía EMS
  - 1.6.2 Mi imagen EMS
  - 1.6.3 Mi animación EMS
  - 1.6.4 Borrar todo
- 1.7 Estado memoria
  - 1.7.1 Memoria de la SIM
  - 1.7.2 Memoria del TELÉFONO
  - 1.7.3 Memorias de Información
  - 1.7.4 Borrar todo
- 1.8 Buzón de voz
  - 1.8.1 Conectar a buzón de voz
  - 1.8.2 Número de servidor de voz
- 1.9 Mjes. Información
  - 1.9.1 Leer
  - 1.9.2 Recibir
  - 1.9.3 Lista de canales
  - 1.9.4 Idioma

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

2. Mje. Con imagen (véase la página 77)

- 2.1 Buzón entrada
- 2.2 Buzón de salida
- 2.3 Escr.mje.nvo
- 2.4 Borrar todo
  - 2.4.1 Buzón entrada
  - 2.4.2 Buzón salida
- 2.5 Configurar
- 2.6 Perfil MMS

3. Registros llamadas (véase la página 86)

- 3.1 Llamds perdidas
- 3.2 Llamds recibidas
- 3.3 Llamds marcadas
- 3.4 Borrar todo
  - 3.4.1 Llamds perdidas
  - 3.4.2 Llamds recibidas
  - 3.4.3 Llamds marcadas
- 3.5 Duración llamds
  - 3.5.1 Última llamada
  - 3.5.2 Total marcadas
  - 3.5.3 Total recibidas
  - 3.5.4 Poner temporiz. A cero
- 3.6 Coste de llamada*
  - 3.6.1 Última llamada
  - 3.6.2 Coste total
  - 3.6.3 Coste máximo
  - 3.6.4 Poner contd. a cero
  - 3.6.5 Establecer coste máximo
  - 3.6.6 Precio/unidad

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

4. Ajustar sonidos (véase la página 90)

- 4.1 Tono de timbre
- 4.2 Volumen timbre
- 4.3 Tipo de alerta
- 4.4 Tono del teclado
- 4.5 Tono de mensaje
  - 4.5.1 Tono SMS
  - 4.5.2 Tono de SMS de información
- 4.6 Efecto del fólder
- 4.7 Encender/Apagar
- 4.8 Tonos extra

5. Parám.Teléfono (véase página 95)

- 5.1 Activar infrarrojo
- 5.2 Mi Config.
  - 5.2.1 Fdo pantalla
  - 5.2.2 Estilo del menú
- 5.3 Mensaje de bienvenida
- 5.4 Número propio
- 5.5 Idioma
- 5.6 Seguridad
  - 5.6.1 Comprobación PIN
  - 5.6.2 Cambiar PIN
  - 5.6.3 Bloqueo teléfono
  - 5.6.4 Cambiar contraseña
  - 5.6.5 Bloqueo SIM
  - 5.6.6 Marcado fijo*
  - 5.6.7 Cambiar PIN2*
- 5.7 Ajustes pantalla
  - 5.7.1 Brillo
  - 5.7.2 Iluminación
  - 5.7.3 Horario luz de fdo
  - 5.7.4 Luz de servicio
  - 5.7.5 Logotipo gráfico

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

5. Parámetros del teléfono (continuación)

- 5.8 Ajustes extra
- 5.9 Acceso directo
  - 5.9.1 Tecla arriba
  - 5.9.2 Tecla abajo
  - 5.9.3 Tecla derecha
  - 5.9.4 Tecla izquierda
- 5.10 Restablecer valores

6. Agda. Pers. (véase la página 107)

- 6.1 Calendario
- 6.2 Pendientes
- 6.3 Fecha y hora
  - 6.3.1 Definir hora
  - 6.3.2 Definir fecha
  - 6.3.3 Hora mundial
  - 6.3.4 Formato hora
- 6.4 Alarma
  - 6.4.1 Una vez
  - 6.4.2 Diaria
  - 6.4.3 Despertador
  - 6.4.4 Desact. alarma
  - 6.4.5 Activac. Autom.
- 6.5 Calculadora
- 6.6 Convertidor moneda

7. Servicios de red (véase la página 117)

- 7.1 Desvío de llam.
  - 7.1.1 Desviar siempre
  - 7.1.2 Ocupado
  - 7.1.3 Sin respuesta
  - 7.1.4 No localizable
  - 7.1.5 Cancelar todo
- 7.2 Restric. De llam.
  - 7.2.1 Todas las llmds. Salientes
  - 7.2.2 Internacional
  - 7.2.3 Internacional excepto local
  - 7.2.4 Todas las llmds. Entrantes
  - 7.2.5 Entrantes si en extranjero
  - 7.2.6 Cancelar todo
  - 7.2.7 Cambiar contras. De restricción
- 7.3 Llamada en espera
- 7.4 Selección de red
- 7.5 Ident. De línea
- 7.6 Grupo de Usuarios Cerrado
  - 7.6.1 Lista de índice
  - 7.6.2 Acceso externo
  - 7.6.3 Grupo predet.
  - 7.6.4 Desactivar*
- 7.7 Selecc. De banda

8. Entretenimiento (véase la página 127)

- 8.1 Juegos
- 8.2 Navegador WAP
  - 8.2.1 Conectar
  - 8.2.2 Favoritos
  - 8.2.3 http://
  - 8.2.4 Configurac.
  - 8.2.5 Borrar memoria
  - 8.2.6 Recibir mensaje
- 8.3 Descargas
  - 8.3.1 Juegos y otros
  - 8.3.2 Sonidos
  - 8.3.3 Imágenes
  - 8.3.4 Opciones DNS

*Sólo se mostrará si se ha activado la opción G.Us. cerrado.

Mensajes de texto

La función SMS (Servicio de mensajes cortos) le permite enviar y recibir mensajes cortos a y desde otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono admite la función EMS (Enhanced Messaging Service, Servicio de mensajería mejorado) que le permite crear mensajes cortos con imágenes, melodías y animaciones sencillas. Para ello, debe suscribirse al servicio de mensajería de su proveedor de servicios.

Cuando aparece el ícono (✉), significa que ha recibido nuevos mensajes de texto. Si la memoria está llena, aparece un mensaje de error y no podrá recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Borrar** de los buzones de mensajes para borrar los mensajes obsoletos.

Buzón de entrada *(Menú 1.1)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha recibido.

Cuando acceda a este menú, aparecerá la lista de mensajes del buzón, con el número de teléfono de los remitentes o con sus nombres, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer el contenido de los mensajes.
2. Desplácese por el mensaje presionando la tecla ⌒ o ⌣.
3. Para desplazarse a los mensajes anteriores o posteriores, presione la tecla * o #.

Al leer un mensaje, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción.**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, véase la página 67.

Responder: le permite responder al remitente con un mensaje de texto.

Regresar Llamada: le permite llamar al remitente del mensaje.

Extraer número telefónico: le permite extraer el número de destino y las direcciones URL/correo electrónico o un número de teléfono del mensaje de texto para guardarlos en la memoria del teléfono.

Mover: le permite mover el mensaje a otro lugar de la memoria, de la tarjeta SIM a la del teléfono o viceversa.

Seleccionar objetos: le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más detalles, consulte la página 69.

Buzón de salida *(Menú 1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha enviado o que va a enviar.

Cuando acceda a este menú, aparecerá la lista de mensajes del buzón, con el número de teléfono de los destinatarios o con sus nombres, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer el contenido de los mensajes.
2. Desplácese por el mensaje con la tecla ⁀ o ⁀.
3. Para ir a los mensajes anteriores o posteriores, presione la tecla * o #.

Mientras lee un mensaje, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción.**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, véase la página 67.

Extraer número telefónico: le permite extraer el número de destino y las direcciones URL/correo electrónico o un número de teléfono del mensaje de texto para guardarlos en la memoria del teléfono.

Mover: le permite mover el mensaje a otro lugar de la memoria, de la tarjeta SIM a la del teléfono o viceversa.

Seleccionar objetos: le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en la memoria del teléfono. Después puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más detalles, consulte la página 69.

Escribir mensaje nuevo *(Menú 1.3)*

Con esta opción de menú, es posible escribir y enviar un mensaje de texto.

Nota: Si se añaden objetos multimedia al mensaje, se reduce el número de caracteres que se puede introducir.

Creación de un mensaje de texto simple

1. Cree el mensaje.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 43.

2. Cuando haya terminado el mensaje, presione la tecla de función **Opción.**. Se dispone de las siguientes opciones:
   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. Una vez enviado, se borrará.
   - **Guardar+Enviar**: le permite guardar una copia del mensaje en la memoria que especifique y después enviarlo. Puede leer el mensaje en el buzón de salida.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje en la memoria que especifique para enviarlo más tarde. Puede leer el mensaje en el buzón de salida.
   - Para obtener más información acerca de las opciones **Formato de texto**, **Agregar objetos**, **Agregar plantillas**, **Agregar agenda telefónica**, **Agregar Favorito** e **Idioma**, consulte la página 68.

3. Seleccione **Enviar** o **Guardar+Enviar**, y presione la tecla de función **Seleccionar**.

   Si tan sólo quiere guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Una vez guardado, el teléfono vuelve al menú **Mensajes de texto**.

4. Si selecciona una opción para guardar, elija la memoria en la que va a guardar el mensaje y presione la tecla de función **Ok**.

5. Introduzca un número de destino y presione la tecla de función **Ok**. El mensaje se enviará.

Nota: Si el teléfono no consigue enviar el mensaje, le preguntará si desea volver a intentarlo. Presione la tecla de función **Ok** para confirmarlo. De lo contrario, presione la tecla de función **Salir**.

Creación de un mensaje utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.

2. Presione la tecla de función **Opción.**.

3. Seleccione una de las siguientes opciones con las teclas ⁀ y ⁀, y presione la tecla de función **Seleccionar**.
   - **Formato texto**: le permite dar formato al texto. Hay disponibles los siguientes atributos de **Tamaño**: **Normal**, **Grande** y **Pequeño**. Para los atributos **Subrayado** y **Tachado**, seleccione **Activado** o **Desactivado**. Estos atributos se pueden combinar.

   - **Agregar objetos**: le permite añadir un sonido, una imagen, una melodía o una animación al mensaje. Seleccione la categoría del objeto que va a añadir. Tiene disponibles las siguientes: **Sonido**, **Melodía**, **Imagen** y **Animación**. En cada categoría, puede seleccionar uno de los diversos objetos que vienen definidos de fábrica u optar por uno recibido de otra fuente como, por ejemplo, Internet u otros teléfonos.
   - **Agregar plantillas**: le permite añadir una de las plantillas de mensajes predefinidas al texto. Seleccione uno de los cinco mensajes guardados en la opción **Plantillas** (**Menú 1.4**); para obtener más información, véase la página 70.
   - **Agregar Agenda telefónica**: le permite agregar una entrada de la agenda al mensaje. Seleccione una en la lista.
   - **Agregar Favorito**: le permite agregar una dirección de una página web que tenga guardada en su lista de favoritos (**Menú 8.2.2**). Seleccione una en la lista.
   - **Idioma**: le permite cambiar el idioma que se utiliza en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que va a utilizar.

4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo las instrucciones del paso 2 de la página 67.

Plantillas *(Menú 1.4)*

Con esta opción de menú, puede predefinir hasta cinco mensajes que utilice con frecuencia.

Desplácese por la lista de plantillas con la tecla ⁀ o ⁔. Cuando la plantilla de mensaje que desea aparezca resaltada, presione la tecla de función **Opción.**.

Se dispone de las siguientes opciones:

Editar: le permite escribir un mensaje nuevo o editar el mensaje seleccionado.

Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

Enviar mensaje: le permite recuperar el mensaje seleccionado. Cuando haya completado el mensaje, puede enviarlo, guardarlo y enviarlo, o simplemente guardarlo. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, véase la página 67.

Borrar: le permite borrar el mensaje seleccionado. Se le pedirá que confirme la eliminación presionando la tecla de función **Sí**.

Configuración *(Menú 1.5)*

Con esta opción de menú, puede configurar la información predeterminada de los mensajes SMS. Un grupo de ajuste es un conjunto de ajustes necesarios para enviar mensajes. El número de grupos de ajuste disponible depende de la capacidad de su tarjeta SIM.

Nota: El último ajuste utilizado se activa automáticamente para enviar mensajes.

Configuración x (donde **x** es el número del grupo de ajuste): cada grupo tiene su propio submenú.

Centro de SMS: le permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes que es necesario para enviar un mensaje. Su proveedor de servicios deberá proporcionarle este número.

Preestablecer destino: le permite guardar el número de destino predeterminado. El número se mostrará automáticamente en la pantalla de destino cuando cree el mensaje.

Preestablecer Tipo: le permite establecer el tipo de mensaje predeterminado: **Texto**, **Fax**, **Correo electrónico** o **ERMES**. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.

Preestablecer Validez: le permite especificar el tiempo que sus mensajes de texto permanecerán guardados en el centro de mensajes mientras intenta enviarlos.

Nombre configuarción.: le permite asignar un nombre al grupo de ajuste que se está definiendo en ese momento.

Configuración común: Se dispone de las siguientes opciones:

Ruta respuesta: permite al destinatario de su mensaje contestarle a través de su centro de mensajes, siempre que la red proporcione dicho servicio.

Notificar entrega: le permite activar o desactivar la función de entrega. Cuando esta función está activada, la red le informa de si su mensaje ha sido entregado o no.

Selección de portadora: le permite elegir entre **GSM** o **GPRS**, dependiendo de su red.

Mis objetos *(Menú 1.6)*

Con esta opción del menú, puede ver los objetos de los mensajes que haya guardado en la memoria del teléfono utilizando la opción **Seleccionar objetos**.

Hay tres categorías de objetos disponibles:

- **Mi melodía EMS**
- **Mi imagen EMS**
- **Mi animación EMS**

Para borrar un objeto, presione la tecla de función **Borrar** mientras está en la pantalla.

Para borrar todos los objetos, utilice la opción **Borrar todos** (**Menú 1.6.4**).

Para	Presione
seleccionar una categoría que desea borrar	la tecla ⁀ y ⁀. Para borrar todos los objetos, seleccione **Todos los objetos**.
marcar la categoría	la tecla de función **Marcar**.
borrar la marca	la tecla de función **No marcar**.
borrar los objetos marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** .

Estado de la memoria *(Menú 1.7)*

Esta opción de menú muestra cuántos mensajes hay guardados en las memorias SIM, información y del teléfono actualmente.

Para borrar todos los mensajes de los buzones, utilice la opción **Borrar todo** (**Menú 1.7.4**).

Para	Presione
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	la tecla ⁀ o ⁀. Para borrar todos los mensajes, seleccione **Todos los mensajes**.
colocar una marca	la tecla de función **Marcar**.
borrar la marca	la tecla de función **No marcar**.
borrar los mensajes marcados	la tecla de función **Borrar**.

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí**.

Buzón de voz *(Menú 1.8)*

Esta opción de menú le proporciona acceso a su buzón de voz si su red cubre este servicio.

Se dispone de las siguientes opciones:

Conectar a buzón de voz: antes de utilizar esta función, introduzca el número de servidor de voz que su proveedor de servicios debe haberle facilitado (véase la opción de menú **1.8.2**). Luego puede seleccionar esta opción y sólo tendrá que presionar la tecla de función **Ok** para escuchar sus mensajes.

Para conectarse rápidamente con el servidor de voz, mantenga presionada la tecla **1** en el modo inactivo.

Número de servidor de voz: le permite cambiar el número de servidor del buzón de voz en caso necesario.

Para	Presione
escribir el número de servidor	las teclas numéricas correspondientes.
corregir un dígito	la tecla **C**.
mover el cursor a la izquierda o la derecha sin borrar el número	la tecla **(** o **)**.

Nota: El buzón de voz es una función de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Mensajes de Información *(Menú 1.9)*

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre distintos temas, como el tiempo o el tráfico. Este tipo de mensajes aparecen en la pantalla en cuanto se reciben, siempre y cuando:

- el teléfono esté en modo inactivo.
- la opción **Recibir** esté definida como **Activar**.
- el canal del mensaje esté activado en la lista de canales.

Se dispone de las siguientes opciones:

Leer: le permite ver el mensaje recibido. El buzón **Volátil** muestra los mensajes desde la red, pero el contenido se pierde en cuanto se apaga el teléfono. Desplácese por el mensaje con las teclas ⁀ y ⁀.

Mientras está leyendo el mensaje, presione la tecla de función **Guardar** para guardar dicho mensaje en el buzón **Archivo** para recuperarlo más adelante.

Recibir: le permite activar o desactivar la recepción de mensajes de difusión.

Lista de canales: le permite seleccionar los canales desde los que desea recibir mensajes de difusión. Se dispone de las siguientes opciones:

Seleccionar: sirve para activar o desactivar canales de la lista, marcándolos o no marcándolos según corresponda. Delante de cada canal seleccionado aparece una marca de selección.

Agregar canal: sirve para anotar la ID y el título de un canal nuevo.

Borrar: sirve para borrar un canal de la lista.

Editar: sirve para cambiar la ID y el título de un canal que ya existe.

Idioma: le permite seleccionar el idioma que prefiere que se utilice al mostrar mensajes de difusión.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Mensajes con imagen

El servicio de mensajes multimedia (MMS, Multimedia Message Service) es un servicio muy similar al servicio de mensajes cortos (SMS). Permite enviar automática e inmediatamente mensajes multimedia personalizados desde un teléfono a otro o desde un teléfono a una dirección de correo electrónico.

Además del contenido de texto habitual de los mensajes, los mensajes multimedia pueden incluir imágenes, gráficos y grabaciones breves de voz y audio. Un mensaje MMS es una presentación multimedia en una única entrada. No es un archivo de texto con datos adjuntos.

Con la función MMS, su teléfono podrá recibir mensajes multimedia. También podrá enviar mensajes con imágenes, es decir, mensajes cortos con imágenes como fotos o gráficos que puede descargar de Internet. Esta función sólo está disponible si su proveedor de servicios la admite. Sólo los teléfonos que tengan la función de mensajes con imágenes pueden recibir y mostrar esos mensajes.

Buzón de entrada *(Menú 2.1)*

Ver un mensaje recibido

Cuando recibe un mensaje multimedia, en la pantalla aparece el aviso del mensaje junto con el número del remitente.

1. Presione la tecla de función **Seleccionar** para ver el mensaje.

   La pantalla muestra la información sobre el mensaje como, por ejemplo, el número del remitente, el tamaño del mensaje y el asunto.

Si desea ver el mensaje más tarde en el buzón de entrada, presione la tecla de función **Salir** .

2. Desplácese por el mensaje con la tecla ⁀ o ⁔ .

Mientras lee un mensaje, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción.**:

Recuperar: le muestra el contenido del mensaje.

Borrar: borra el mensaje.

Más información: le muestra información detallada del mensaje.

Ver un mensaje recibido en el buzón de entrada

Cuando accede a la opción de menú **Buzón de entrada** (**Menú 2.1**), aparece la lista de mensajes multimedia recibidos, con el número de teléfono de los remitentes, si están en su agenda de teléfonos, o el asunto de los mensajes.

1. Seleccione el mensaje y presione la tecla de función **Seleccionar** para ver el mensaje.
2. Desplácese por el mensaje con la tecla ⁀ o ⁔ .

Al leer un mensaje, puede utilizar las opciones del mensaje presionando la tecla de función **Opción.**

Si está leyendo un mensaje nuevo, las opciones serán las mismas que cuando lee el mensaje en cuanto lo recibe. Consulte la sección anterior.

Cuando consulta un mensaje, dispone de las siguientes opciones:

Borrar: borra el mensaje.

Responder: le permite responder al remitente enviando un mensaje de texto o con imágenes.

Devolver la llamada: le permite llamar al remitente del mensaje.

Extraer número telefónico: le permite extraer un número o una dirección del mensaje para poder llamar a ese número o guardarlo en la agenda de teléfonos.

Reenviar: le permite reenviar el mensaje a otra persona.

Guardar imagen: le permite guardar una imagen del mensaje en el teléfono. Las imágenes se guardan en la carpeta **Imágenes** del menú **Descargas** (**Menú 8.3**)

Guardar sonido: le permite guardar un sonido del mensaje en la carpeta **Sonidos** del menú **Descargas** (**Menú 8.3**).

Información: le muestra información sobre el mensaje como, por ejemplo, el asunto, la dirección del remitente o el tamaño del mensaje.

Buzón de salida *(Menú 2.2)*

Cuando accede a esta opción de menú, aparece una lista de los mensajes con imágenes que ha guardado.

1. Seleccione el mensaje y presione la tecla de función **Seleccionar** para ver el contenido del mensaje.
2. Desplácese por el mensaje con la tecla ⁀ o ⁀.

Mientras lee un mensaje, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción.**:

Borrar: borra el mensaje.

Extraer número telefónico: le permite extraer un número o una dirección del mensaje para poder llamar a ese número o guardarlo en la agenda de teléfonos.

Enviar: le permite reenviar el mensaje.

Editar mensaje: le permite cambiar el contenido del mensaje, la imagen o el texto.

Escribir mensaje nuevo *(Menú 2.3)*

Esta opción de menú le permite crear un nuevo mensaje con imágenes y enviarlo a diversos destinos.

Creación y envío de un mensaje con imágenes

1. Introduzca el asunto del mensaje y presione la tecla de función **Ok**.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 43.

2. Presione la tecla de función **Opción.** y agregue el contenido del mensaje con una de las siguientes opciones:
   - **Añadir texto**: Introduzca el texto del mensaje y presione la tecla de función **Ok**.
   - **Añadir imagen**: le permite agregar una imagen guardada en la carpeta **Imágenes** del menú **Descargas** (**Menú 8.3**). Elija una imagen y presione la tecla de función **Seleccionar**.
   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. Utilice esta opción cuando termine de crear el mensaje.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje en el buzón de salida (**Menú 2.2**) para usarlo más tarde. Utilice esta opción cuando termine de crear el mensaje.
3. Cuando aparezca el contenido que ha agregado, presione la tecla ⁀ para resaltar **Agregar aquí**.
4. Repita los pasos 2 y 3 hasta que haya terminado de crear el mensaje.

5. Si desea cambiar los objetos que ha añadido, presione la tecla ⌒ o ⌣ para resaltar uno de ellos y presione la tecla de función **Opción.**.

   Se dispone de las siguientes opciones:

   - **Editar**: le permite cambiar el texto o cambiar la imagen por otra.
   - **Borrar**: le permite borrar el objeto del mensaje.
   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje en el buzón de salida (**Menú 2.2**) para usarlo más tarde.

6. Cuando haya terminado de crear el mensaje, seleccione **Enviar** en las opciones.

7. Elija una de las siguientes opciones y presione la tecla de función **Seleccionar**:

   - **Número de teléfono**: le permite introducir el número de teléfono que desee.
   - **Correo electrónico**: le permite escribir la dirección de correo electrónico del destinatario para enviar el mensaje como correo electrónico.
   - **Agenda telefónica**: le permite recuperar un número de teléfono o una dirección de correo electrónico de la agenda.

8. Escriba un número o una dirección, o seleccione una entrada de la agenda de teléfonos.

9. Cuando aparezca el número o la dirección correctos, presione la tecla de función **Ok**.

10. Si desea enviar el mensaje a varios destinos, seleccione **Agregar destino** y presione la tecla de función **Seleccionar**.

11. Repita los pasos 7 a 10 las veces necesarias. Puede introducir un máximo de 10 destinos.

    Si desea editar los destinos, seleccione el que desee y presione la tecla de función **Seleccionar**. Puede cambiarlo o borrarlo.

12. Después de introducir los destinos, presione la tecla de función **Seleccionar** cuando esté resaltado **Enviar mensaje**.

    El teléfono enviará el mensaje.

Borrar todo *(Menú 2.4)*

Puede borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada o de salida.

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí**.

Configurar *(Menú 2.5)*

Puede cambiar la configuración predeterminada para enviar o recibir mensajes con imágenes.

Para activar o desactivar una opción, presione la tecla de función **Seleccionar**.

Se dispone de las siguientes opciones:

Ocultar ID: cuando esta opción está activada, su número de teléfono no aparecerá en el teléfono de la persona a la que llame.

Notificar entrega: cuando esta función está activada, la red le informa de si su mensaje ha sido entregado o no.

Notificar lectura: cuando esta opción está activada, el teléfono envía al destinatario una solicitud de respuesta junto con el mensaje

Descarga automática: cuando esta opción está activada, el teléfono descargará automáticamente las imágenes o sonidos que le envíen.

Perfil MMS *(Menú 2.6)*

Con esta opción de menú, puede realizar diversos ajustes que son necesarios para enviar o recibir mensajes con imágenes.

Notas:
- El último perfil utilizado se activa para enviar mensajes.
- En la mayor parte de las ocasiones, no es necesario que cambie estos ajustes. Si los cambia sin las instrucciones del proveedor de servicios, es posible que la función MMS no funcione correctamente.

Para cada perfil, se dispone de las siguientes opciones:

Nombre perfil: introduzca el nombre que desea asignar a su servidor MMS.

Dirección de URL: introduzca la dirección URL de su servidor MMS.

Seguridad: seleccione un modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, defina la opción **No seguro**.

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso necesaria para conectarse al servidor MMS.

Nombre de usuario: es necesaria la identificación del usuario para conectarse al servidor MMS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse al servidor MMS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección del servidor MMS.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Registros de llamadas

En este menú, puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o realizadas.
- la duración de las llamadas.
- el coste de las llamadas.

Nota: Puede acceder a todos los números de los tres tipos de registros de llamadas presionando la tecla en el modo inactivo.

Llamadas perdidas *(Menú 3.1)*

Esta opción de menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido, pero a las que no ha respondido.

Se facilitan el número y el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada. Si presiona la tecla de función **Opción.**, puede:

- borrar la llamada de la lista.
- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.

Llamadas recibidas *(Menú 3.2)*

Esta opción de menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido.

Se facilitan el número y el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada. Si presiona la tecla de función **Opción.**, puede:

- borrar la llamada de la lista.
- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.

Llamadas marcadas *(Menú 3.3)*

Esta opción de menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha marcado.

Se facilitan el número y el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se realizó la llamada. Si presiona la tecla de función **Opción.**, puede:

- borrar el número.
- editar el número y marcarlo o guardarlo en la agenda de teléfonos.

Borrar todo *(Menú 3.4)*

Puede borrar todos los números que hay guardados en cada registro de llamadas.

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí**.

Duración de llamadas *(Menú 3.5)*

Esta opción de menú le permite ver los temporizadores de las llamadas realizadas y recibidas.

Nota: El tiempo real facturado por las llamadas por su proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las características de la red, del redondeo para la facturación, etc.

Se dispone de los siguientes temporizadores:

Última llamada: duración de la última llamada.

Total marcadas: duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.

Total recibidas: duración total de todas las llamadas recibidas desde la última puesta a cero del temporizador.

Poner temporizador a cero: opción utilizada para poner a cero los temporizadores de llamadas. Primero tiene que escribir la contraseña del teléfono (véase la página 141) y luego presionar la tecla de función **Ok**.

Coste de llamada *(Menú 3.6)*

Esta función de la red le permite consultar el coste de las llamadas. Esta función sólo está disponible si su tarjeta SIM la admite.

Se dispone de las siguientes opciones:

Última llamada: coste de la última llamada realizada.

Coste total: coste total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del contador de coste. Si el coste total supera el coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo** , no podrá realizar ninguna llamada hasta que ponga a cero el contador.

Coste máximo: coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo** . Véase a continuación.

Poner contador a cero: opción utilizada para poner a cero el contador de coste. Primero tiene que escribir su PIN2 (véase la página 143) y luego presionar la tecla de función **Ok**.

Establecer coste máximo: opción utilizada para introducir el coste máximo que autoriza para sus llamadas. Primero tiene que escribir su PIN2 (véase la página 143) y luego presionar la tecla de función **Ok**.

Precio/unidad: opción que se utiliza para establecer el coste de una unidad; este precio por unidad se aplica cuando se calcula el coste de sus llamadas. Primero tiene que escribir su PIN2 (véase la página 143) y luego presionar la tecla de función **Ok**.

Ajustar sonidos

Puede utilizar la función de Ajustar sonidos para personalizar distintos sonidos, como por ejemplo:

- tono de la melodía, volumen y tipo.
- los sonidos que se reproducen al presionar una tecla, recibir un mensaje, abrir o cerrar la tapa, o apagar o encender el teléfono.
- tono de aviso que suena cada minuto durante una llamada cuando comete un error o cuando su llamada está conectada al sistema.

Nota: Cuando el teléfono está en modo silencioso (consulte la página 29), no puede cambiar los ajustar sonidos.

Tono de timbre *(Menú 4.1)*

Esta opción de menú le permite seleccionar el tono de timbre deseado.

Puede escoger entre muchas melodías diferentes. Cada vez que selecciona una melodía, ésta suena unos cuantos segundos. Si ha descargado sonidos de Internet o del programa opcional EasyGPRS, puede verlos en este menú.

Volumen de timbre *(Menú 4.2)*

Esta opción de menú le permite ajustar el volumen del timbre entre cinco niveles.

Utilice las teclas ⁀ y ⁀ o las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono para aumentar o disminuir el volumen.

Tipo de alerta *(Menú 4.3)*

Esta opción de menú le permite indicar cómo quiere que se le informe de que está recibiendo una llamada.

Se dispone de las siguientes opciones:

Sólo luz: sólo se enciende la retroiluminación; el teléfono ni suena ni vibra.

Melodía: el teléfono suena utilizando la melodía seleccionada a través de la opción de menú **Tono del timbre** (**Menú 4.1**); véase la página 90.

Vibrar: el teléfono vibra pero no suena.

Vibra+Melodía: el teléfono vibra primero tres veces y después empieza a sonar.

Tono del teclado *(Menú 4.4)*

Esta opción de menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono cuando presione una tecla.

Puede seleccionar las siguientes opciones: **Fresco**, **Piano**, **Tono** y **Bip**. Para desactivar el sonido, seleccione **DESACTIVADO**.

Tono de mensaje *(Menú 4.5)*

Esta opción de menú le permite seleccionar el modo en el que el teléfono le informará de que ha recibido un nuevo mensaje.

Tono SMS *(Menú 4.5.1)*

Esta opción de menú le permite seleccionar el modo en el que el teléfono le informará de que ha recibido un nuevo mensaje SMS.

Se dispone de las siguientes opciones:

DESACTIVADO: el teléfono no utilizará ningún tono SMS.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un pitido.

Tono x SMS: el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos SMS.

Tono de SMS de información *(Menú 4.5.2)*

Esta opción de menú le permite seleccionar el modo en el que el teléfono le informará de que ha recibido un nuevo mensaje de información.

Se dispone de las siguientes opciones:

DESACTIVADO: el teléfono no utilizará ningún tono de SMS de información.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un pitido.

Tono x de SMS-CB: el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos de SMS de información.

Efecto del fólder *(Menú 4.6)*

Esta opción de menú le permite seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando abre o cierra la tapa.

Puede elegir **Futuro** o **Cristal**. Para desactivar el sonido, seleccione **DESACTIVADO**.

Encender/Apagar *(Menú 4.7)*

Esta opción de menú le permite seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Puede elegir **Clásica** o **Alegre**. Para desactivar el sonido, seleccione **DESACTIVADO**.

Tonos extra *(Menú 4.8)*

Puede personalizar otros tonos utilizados por el teléfono.

Para	**Presione**
activar un tono	la tecla de función **ACTIVADO**. Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar un tono	la tecla de función **DESACTIVADO**. Ya no aparece la marca de selección.

Se dispone de las siguientes opciones:

Tono de error: esta opción le permite fijar un tono que le informa que ha cometido un error.

Tono por minuto: establece si el teléfono debe pitar cada minuto o no durante una llamada saliente para mantenerle informado de la duración de la llamada.

Tono de conexión: configura el teléfono para que emita un tono cuando su llamada esté conectada al sistema.

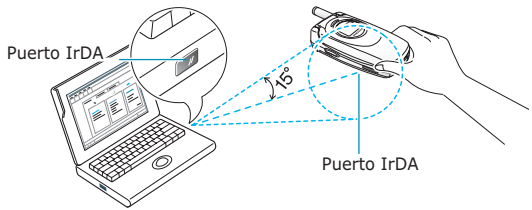
Parámetros del teléfono

Hay muchas opciones distintas del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias. A todas estas opciones se accede a través del menú **Parámetros teléfono**.

Activar infrarrojo *(Menú 5.1)*

Esta función le permite enviar o recibir datos por medio del puerto de infrarrojo. Para utilizar una conexión de infrarrojo, debe:

- configurar y activar un puerto de infrarrojo compatible con IrDA en el ordenador.
- activar la función de infrarrojo en el teléfono; el ícono IrDA ( ) aparece en la línea superior de la pantalla.
- alinear el puerto IrDA del teléfono con el puerto IrDA de su ordenador.



La conexión ya está lista para realizar la transmisión de datos.

En caso de que no haya comunicación entre el teléfono y el dispositivo compatible con IrDA dentro de los 30 segundos que tarda en activarse la función, ésta se desactivará automáticamente.

Nota: Para obtener un rendimiento óptimo, utilice el cable de transmisión de datos que se incluye en el kit de serie SGH-S300 o que puede solicitar a su distribuidor local de Samsung.

Mi configuración *(Menú 5.2)*

Puede modificar la imagen de fondo que aparece en el modo inactivo y el estilo de la pantalla del modo de menús a su gusto.

Fondo de Pantalla *(Menú 5.2.1)*

Esta opción de menú le permite cambiar la imagen de fondo que aparece en la pantalla en el modo inactivo.

Para cambiar el fondo de pantalla:

1. Desplácese por la lista presionando la tecla ⁀ o ⁔.
2. Presione la tecla de función **Seleccionar** cuando aparezca resaltada la imagen que desea.

   La imagen seleccionada aparece en la pantalla.
3. Después de ver la imagen, presione la tecla de función **Seleccionar** para que aparezca en la pantalla inactiva.

   Se le preguntará si desea ver texto en la pantalla.
4. Presione la tecla de función **Sí** para ver la fecha y la hora actual en el fondo pantalla.

   Si sólo desea ver la imagen, presione la tecla de función **No**.

Estilo del menú *(Menú 5.2.2)*

Esta opción de menú le permite seleccionar la configuración de los menús de pantalla. Puede elegir **Estilo Barra** o **Estilo Página**.

Mensaje de bienvenida *(Menú 5.3)*

Esta opción de menú le permite definir un mensaje de bienvenida que aparece brevemente cuando se enciende el teléfono.

Para	Presione
borrar el mensaje existente	la tecla **C** y manténgala presionada hasta que se borre el mensaje.
escribir un nuevo mensaje	las teclas alfanuméricas adecuadas.
cambiar el modo de introducción de texto	la tecla de función ⇧.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

Número propio *(Menú 5.4)*

Esta opción le permite:

- asignar un nombre a cada uno de los números de teléfono registrados en la tarjeta SIM.
- editar los nombres y los números.

Esta función es una especie de recordatorio que puede utilizar para consultar sus números de teléfono en caso de que no los recuerde.

Cualquier cambio realizado aquí no afecta de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Idioma *(Menú 5.5)*

Puede seleccionar el idioma de visualización en pantalla.

Seguridad *(Menú 5.6)*

La opción de seguridad le permite restringir el uso de su teléfono a las personas y a los tipos de llamadas de su elección.

Se utilizan varios códigos y contraseñas para proteger las funciones de su teléfono. Éstos se describen en las secciones siguientes. Véanse también las páginas 141-144.

Comprobación PIN *(Menú 5.6.1)*

Cuando está activada la opción Comprobación PIN, debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono. De este modo, ninguna persona que no tenga su PIN podrá utilizar su teléfono sin su consentimiento.

Nota: Antes de desactivar la opción Comprobación PIN, debe escribir su PIN.

Para cambiar el PIN, véase la opción de menú **Cambiar PIN** (**Menú 5.6.2**).

Se dispone de las siguientes opciones:

Desactivar: el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende.

Activar: debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar PIN *(Menú 5.6.2)*

Esta opción le permite cambiar el PIN actual por uno nuevo, siempre que esté activada la opción Comprobación PIN. Debe introducir el PIN actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Bloqueo del teléfono *(Menú 5.6.3)*

Cuando la opción Bloqueo teléfono está activada, el teléfono se bloquea y debe escribir la contraseña de 8 dígitos cada vez que lo encienda.

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiar la contraseña del teléfono, véase la opción de menú **Cambiar contraseña** (**Menú 5.6.4**).

Una vez introducida la contraseña correcta, puede usar el teléfono hasta que lo apague.

Se dispone de las siguientes opciones:

Desactivar: no se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

Activar: se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

Cambiar contraseña *(Menú 5.6.4)*

La opción Cambiar contraseña le permite cambiar su contraseña del teléfono por una nueva. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Una vez introducida la nueva contraseña, se le pedirá que la confirme escribiéndola de nuevo.

Bloqueo SIM *(Menú 5.6.5)*

Cuando está activada la opción Bloqueo SIM, su teléfono sólo funciona con la tarjeta SIM actual. Debe introducir el código de bloqueo SIM.

Una vez introducido el código de bloqueo, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Para desbloquear la tarjeta SIM, debe introducir el código de bloqueo SIM.

Marcado fijo *(Menú 5.6.6)*

El modo marcado fijo(Fixed Dial Number), si lo admite su tarjeta SIM, le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Se dispone de las siguientes opciones:

Desactivar: puede llamar a cualquier número.

Activar: sólo puede llamar a los números de teléfono guardados en la agenda de teléfonos. Debe introducir su PIN2.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción de menú no aparece.

Para cambiar su PIN2, véase la opción de menú **Cambiar PIN2** (**Menú 5.6.7**).

Cambiar PIN2 *(Menú 5.6.7)*

La opción Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 por uno nuevo. Debe introducir el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN2, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción de menú no aparece.

Ajustes de pantalla *(Menú 5.7)*

Brillo *(Menú 5.7.1)*

Esta opción de menú le permite ajustar el contraste de las pantallas para verlas mejor en diferentes condiciones de luz.

1. Seleccione la pantalla que va a ajustar, **Pantalla principal** o **Pantalla frontal**, y presione la tecla de función **Seleccionar**.
2. Ajuste el brillo utilizando las teclas ⁀ y ⁔ o las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.
3. Cuando haya terminado, presione la tecla de función **Ok** para guardar su selección.

Iluminación *(Menú 5.7.2)*

Puede seleccionar si el teléfono utiliza o no retroiluminación. Al apagar la iluminación, se puede obtener un ligero aumento del tiempo en espera o de llamada.

Seleccione el tiempo que desea que esté encendida la iluminación. Esta luz se enciende cuando se presione una tecla o cuando recibe una llamada o mensaje y se apaga después del tiempo que haya especificado.

Si no desea utilizar la iluminación, seleccione **OFF**.

Horario luz de fondo *(Menú 5.7.3)*

Con esta opción, puede especificar el tiempo durante el que quiere utilizar la retroiluminación. Esta función le ayuda a ahorrar energía de la batería.

Se dispone de las siguientes opciones:

Desactivar: la retroiluminación se utiliza de acuerdo con los ajustes de la opción de menú **Iluminación** (**Menú 5.7.2**); véase la página 102.

Activar: la retroiluminación se utiliza sólo durante un periodo específico de tiempo. Defina las horas de activación y desactivación de la luz con las teclas numéricas apropiadas.

Luz de servicio *(Menú 5.7.4)*

Esta opción de menú le permite seleccionar si se usa la luz de servicio situada en la tapa del teléfono y en qué color parpadea.

Seleccione uno de los siete colores disponibles. Cuando el teléfono esté preparado para ser utilizado, la luz de servicio parpadeará en el color adecuado.

Si no desea utilizar la luz de servicio, seleccione **DESACTIVADO**.

Logotipo gráfico *(Menú 5.7.5)*

Esta opción de menú le permite mostrar el logotipo de su operador en lugar del nombre.

DESACTIVADO: el nombre del operador aparece en el modo inactivo.

ACTIVADO: el logotipo del operador que haya guardado en el teléfono aparece en el modo inactivo. Si no ha guardado ningún logotipo, aparece el nombre del operador.

Ajustes extra *(Menú 5.8)*

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

Para	Presione
activar una función	la tecla de función **ACTIVADO**. Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar una función	la tecla de función **DESACTIVADO**. Ya no aparece la marca de selección.

Se dispone de las siguientes opciones:

Rellamada automática: cuando esta opción está activada, el teléfono realiza hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.

Nota: el intervalo entre dos intentos varía.

Fólder activo: cuando esta opción está activada, basta con abrir la tapa para contestar a una llamada.

Cuando no está activada, debe abrir la tapa y presionar una tecla, dependiendo de si se ha activado la opción **Contestar con cualquier tecla**. Véase a continuación.

Contestar con cualquier Tecla: cuando esta opción está activada, puede responder a todas las llamadas entrantes presionando cualquier tecla, excepto la tecla /⏻ y la tecla de función **Rechazar**. Para rechazar la llamada, presione la tecla /⏻ o la tecla de función **Rechazar**.

Cuando esta opción no está activada, sólo puede presionar la tecla o la tecla de función **Aceptar**.

Acceso directo *(Menú 5.9)*

Las teclas de desplazamiento se pueden utilizar como teclas de acceso directo. Cuando son presionadas en el modo inactivo, le permiten acceder directamente a opciones de menú específicas.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que quiere utilizar como acceso directo presionando la tecla o y, luego, presione la tecla de función **Seleccionar**.
   - **Tecla arriba** ( )
   - **Tecla abajo** ( )
   - **Tecla derecha** ( )
   - **Tecla izquierda** ( )
2. Seleccione la opción de menú que desee asignar a la tecla presionando la tecla o .

   Nota: Para desactivar un acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.
3. Presione la tecla de función **Seleccionar** para guardar la selección.

Restablecer valores *(Menú 5.10)*

Esta opción le permite restablecer el teléfono fácilmente a su configuración predeterminada. Para restablecer el teléfono:

1. Seleccione la opción de menú **Restablecer valores**.
2. Introduzca la contraseña de 8 dígitos y presione la tecla de función **Ok**.

Nota: La contraseña viene definida como "00000000". Para cambiarla, véase la página 99.

Agenda personal

La Agenda personal le permite:

- ver el calendario y organizar su horario.
- definir una lista de tareas pendientes.
- ajustar la fecha y hora actuales.
- ajustar la alarma de forma que el teléfono suene a una hora específica (por ejemplo, para recordarle una cita).
- utilizar el teléfono como calculadora para realizar ecuaciones matemáticas u operaciones de cambio de moneda.

Calendario *(Menú 6.1)*

Con la opción del calendario, puede:

- consultar el calendario.
- escribir notas para organizar su horario.
- activar una alarma, si es preciso.

Consulta del calendario

Al seleccionar la opción de menú **Calendario** (**Menú 6.1**), éste aparece en la pantalla. Al presionar la tecla de función **Opción.**, están disponibles las siguientes opciones:

Buscar todo: muestra todas las notas, independientemente del día y empezando por la más antigua. Para desplazarse por las notas, presione la tecla ⁀ o ⁀.

Borrar todo: le permite borrar todas las notas. Se le pedirá que confirme la acción.

Ir a fecha: le permite ir a una fecha concreta.

Salir: le permite salir de la función Calendario y volver al modo inactivo.

Escritura de una nota

Para escribir o editar una nota de una fecha concreta:

1. Seleccione una fecha en el calendario mediante las teclas de desplazamiento.

   Nota: Para ir al mes anterior o al mes siguiente, presione las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

2. Presione la tecla de función **Seleccionar**.

   Aparece una pantalla de nota vacía para que pueda escribir su nota.

3. Escriba la nota y, a continuación, presione la tecla de función **Ok**.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

   Se le preguntará si desea definir la alarma.

4. Si desea que la alarma suene el día elegido, presione la tecla de función **Sí**.

   De lo contrario, presione la tecla de función **No**. Se guardará la nota.

5. Si presiona la tecla de función **Sí**, ajuste la hora de la alarma y presione la tecla de función **Ok**.

   Para definir una melodía para la alarma, presione la tecla de función **Melodía**.

El color de la fecha pasa a verde para indicar que existe una nota.

Edición de una nota

Si selecciona un día para el que ya hay una nota, puede presionar la tecla de función **Editar** para editar dicha nota.

Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.

Cuando haya terminado de escribir la nota, presione la tecla de función **Ok**.

Al presionar la tecla de función **Opción.**, están disponibles las siguientes opciones:

Alarma: le permite definir la alarma para que suene a la hora elegida con el objetivo de informarle de la nota. Si ya ha sonado, puede cambiarla o borrarla.

Borrar: le permite borrar la nota.

Copiar en: le permite copiar la nota en otra fecha y/o hora.

Mover a: le permite cambiar la fecha y/o hora de la nota.

Pendientes *(Menú 6.2)*

Esta opción le permite:

- preparar una lista de tareas pendientes.
- asignar una prioridad y una fecha a cada tarea.
- ordenar las tareas con una marca de prioridad o estado.

Creación de una lista de tareas pendientes

1. Presione la tecla de función **Nuevo**.
2. Escriba la primera tarea.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, véase la página 43.
3. Presione la tecla de función **Ok**.
4. Seleccione una prioridad (alta, normal o baja) con las teclas ⁀ y ⁀ y presione la tecla de función **Seleccionar**.
5. Escriba la fecha.

   Si no quiere escribir una fecha, presione la tecla de función **Ignorar**.
6. Presione la tecla de función **Ok**.

Edición de la lista de tareas pendientes

Si selecciona la opción de menú **Pendientes** (**Menú 6.2**), aparecerá el contenido actual con la marca de estado y la prioridad; (para prioridad alta, para prioridad normal y para prioridad baja).

Se dispone de las siguientes opciones:

Para ver los detalles de una tarea concreta.	① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Ver**. ③ desplácese por las tareas con las teclas ⁀ y ⁀, si es necesario.
Para cambiar el estado de una tarea concreta.	① resalte la tarea. ② presione la tecla ✳ para marcar la tarea como completada en la fecha y hora actuales. o ① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Opción.**. ③ seleccione la opción **Marcar**. ④ seleccione el estado adecuado (**Realizado** o **Deshacer**).
Para crear una nueva tarea	① presione la tecla de función **Opción.**. ② seleccione la opción **Nuevo**. ③ escriba el texto, la prioridad y la fecha para la tarea.
Para editar una tarea existente	① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Opción.**. ③ seleccione la opción **Editar**. ④ cambie el texto, la prioridad y/o la fecha de la tarea, tal y como sea necesario.
Para ordenar las tareas por prioridad o estado	① presione la tecla de función **Opción.**. ② seleccione la opción **Ordenar**. ③ seleccione el criterio de ordenación (**Alta**, **Baja**, **Realizado** o **Deshacer**).

Para copiar una tarea	① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Opción.**. ③ seleccione la opción **Copiar**. ④ cambie el texto, la prioridad y/o la fecha de la tarea, tal y como sea necesario.
Para copiar una tarea en el calendario	① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Opción.**. ③ seleccione la opción **Copiar en calendario**. ④ cambie el texto, la fecha de la tarea, y/o programe la alarma para que suene cuando desee.
Para borrar una tarea	① resalte la tarea. ② presione la tecla de función **Opción.**. ③ seleccione la opción **Borrar**.
Para borrar todas las tareas	① presione la tecla de función **Opción.**. ② seleccione la opción **Borrar todos**. ③ confirme que desea borrarlas con la tecla de función **Ok**.
Para salir de la lista de tareas pendientes	① presione la tecla de función **Opción.**. ② seleccione la opción **Salir**.

Fecha y hora *(Menú 6.3)*

Esta opción de menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla. También puede comprobar la hora actual en cualquier otro lugar del mundo.

Se dispone de las siguientes opciones:

Definir hora: le permite introducir la hora actual. Puede elegir el formato de hora en la opción de menú **Formato hora** (**Menú 6.3.4**). Véase a continuación.

Nota: Antes de ajustar la hora, debe especificar su zona horaria en la opción de menú **Hora mundial** (**Menú 6.3.3**).

Definir fecha: le permite introducir el día, el mes y el año.

Hora mundial: le permite comprobar la hora actual en cualquier otra parte del mundo mediante las teclas (y).

La pantalla muestra:

- el nombre de la ciudad.
- la fecha y hora actuales.
- la diferencia horaria entre la ciudad seleccionada y su ciudad si ha programado la hora local (véase más abajo) o la GMT (opción predeterminada).
- Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria presionando la tecla (o) una o más veces.
   Aparecen la fecha y la hora actuales.
2. Presione la tecla de función **Definir**.

Formato hora: le permite cambiar el formato de la hora a **24 horas** o **12 horas**.

Alarma *(Menú 6.4)*

Esta opción le permite:

- programar la alarma para que suene a una hora específica.
- ajustar el teléfono para que se encienda automáticamente y que la alarma suene aunque esté apagado (opción de menú **Activación automática** definida en **Activar**).

Se dispone de las siguientes opciones:

Una vez: la alarma suena sólo una vez y después se desactiva.

Diaria: la alarma suena todos los días a la misma hora.

Despertador: la alarma suena para despertarle por la mañana.

Para ajustar la alarma:

1. Elija el tipo de alarma que desea establecer.
2. Introduzca la hora con las teclas numéricas.

   Si desea utilizar las opciones de la alarma, presione la tecla de función **Opción.**. Se dispone de las siguientes opciones:

   - **Desactivar alarma**: desactiva la alarma actual.
   - **Seleccionar sonido de alarma**: le permite seleccionar una melodía para la alarma.
3. Presione la tecla de función **Ok**.
4. Si ha elegido la opción **Despertador** en el paso 1, seleccione la opción de repetición: **De lunes a viernes** o **De lunes a sábado**, y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.

Para detener el sonido de la alarma, abra la tapa y presione la tecla de función **Salir**.

Desactivar alarma: desactiva todas las opciones de la alarma.

Activación automática: Si esta opción está definida como **Activar**, la alarma sonará a la hora especificada, incluso si el teléfono se encuentra apagado.

Si la opción de menú está definida en **Desactivar** y el teléfono está apagado a la hora especificada, la alarma no sonará.

Calculadora *(Menú 6.5)*

Con esta opción, puede utilizar el teléfono como calculadora. La calculadora ofrece las funciones aritméticas básicas: sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número con las teclas numéricas.

   Notas:

   - Para borrar cualquier error o la pantalla entera, presione la tecla **C** .
   - Para incluir una coma decimal o un paréntesis, presione la tecla de función izquierda hasta que aparezca el símbolo deseado.
2. Presione la tecla de función derecha hasta que aparezca el símbolo aritmético deseado: **+** (suma), **-** (resta), ✱ (multiplicación), **/** (división).
3. Escriba el segundo número.

4. Para ver el resultado, presione la tecla .
5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sea necesario.

Convertidor de moneda *(Menú 6.6)*

Con esta opción de menú, podrá realizar cambios de divisas.

1. Introduzca el cambio actual de su moneda y presione la tecla de función **Ok**.

   Para insertar decimales, presione la tecla #.

2. Introduzca la cantidad que desea convertir y presione la tecla de función **Ok**.

   Aparecerá la cantidad que ha introducido y su valor equivalente.

3. Pulse la tecla de función **Salir** para salir del convertidor de moneda.

Servicios de red

Estas funciones de menú son servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar su disponibilidad y abonarse a ellos, si así lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 7.1)*

Este servicio de red permite desviar las llamadas entrantes al número que especifique.

Ejemplo: Puede desviar sus llamadas de trabajo a un compañero mientras está de vacaciones.

El desvío de llamadas puede configurarse de las siguientes maneras:

Desviar siempre: se desvían todas las llamadas.

Ocupado: las llamadas se desvían si el teléfono está ocupado con otra llamada.

Sin respuesta: las llamadas se desvían si no se contesta el teléfono.

No localizable: las llamadas se desvían si no está en una zona con cobertura de su proveedor de servicios.

Cancelar todo: se cancelan todas las opciones de desvío de llamadas.

Se pueden especificar opciones de desvío individuales para cada uno de los tipos de llamada siguientes:

- Sólo llamadas de voz
- Sólo llamadas de datos

Para definir sus opciones de desvío de llamadas:

1. Seleccione el tipo de desvío de llamada deseado presionando la tecla ⁀ o ⁔, y luego la tecla de función **Seleccionar**.

2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar presionando la tecla ⁀ o ⁔, y luego la tecla de función **Seleccionar**.

   Aparecerá el estado actual. Si la opción ya se ha definido, aparecerá el número al que se desvían las llamadas.

3.

Para	**Presione**
activar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función **Activar**. Vaya al paso 4.
cambiar el número al que se van a desviar las llamadas	la tecla de función **Cambiar**. Vaya al paso 4.
desactivar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función **Quitar**.

4. Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas y presione la tecla de función **Ok**. Para introducir el código internacional, presione la tecla **0** hasta que aparezca el signo **+**.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Puede desactivar todos los ajustes de desvío seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Restricción de llamadas *(Menú 7.2)*

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

La restricción de llamadas puede configurarse de las siguientes maneras:

Todas las llamadas salientes: no se pueden hacer llamadas.

Internacional: no se pueden hacer llamadas internacionales.

Internacional excepto local: cuando está en el extranjero, sólo se pueden hacer llamadas a números de ese país y de su país de origen, es decir, el país en el que está su proveedor de red.

Todas las llamadas entrantes: no se pueden recibir llamadas.

Entrantes sí en extranjero: no se pueden recibir llamadas cuando está usando el teléfono fuera de su zona de cobertura.

Cancelar todo: se desactivan todos los ajustes de restricción de llamadas; las llamadas pueden realizarse y recibirse normalmente.

Se pueden especificar opciones de restricción individuales para cada uno de los tipos de llamada siguientes:

- Sólo llamadas de voz
- Sólo llamadas de datos

Para definir sus opciones de restricción de llamadas:

1. Seleccione el tipo de restricción de llamada deseado presionando la tecla ⁀ o ⁔, y luego la tecla de función **Seleccionar**.

2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir presionando la tecla ⌒ o ⌣, y luego la tecla de función **Seleccionar**.

3. Presione la tecla de función **Activar** para confirmar sus ajustes.

4. Escriba la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Para desactivar ajustes de restricción de llamadas concretos.

1. Seleccione la opción de restricción de llamadas que quiere desactivar.

2. Seleccione el tipo de llamada a la que se aplica esta opción.

3. Presione la tecla de función **Desactivar**.

4. Escriba la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

También puede desactivar todos los ajustes de restricción de llamadas seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Cambiar contraseña de restricción: puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios mediante esta opción. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

Una vez introducida la nueva contraseña, se le pedirá que la confirme escribiéndola de nuevo.

Llamada en espera *(Menú 7.3)*

Este servicio de red le informa cuando alguien está intentando ponerse en contacto con usted durante otra llamada.

Se pueden especificar opciones de llamada en espera individuales para cada uno de los tipos de llamada siguientes:

- Sólo llamadas de voz
- Sólo llamadas de datos

Para definir sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que se va a aplicar la opción de llamada en espera presionando la tecla ⌒ o ⌣, y luego la tecla de función **Seleccionar**.

   En la pantalla se le informará si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Para activar o desactivar la función de llamada en espera cuando sea preciso, utilice las teclas de función **Activar** o **Desactivar**, respectivamente.

   Para volver a la pantalla anterior, presione la tecla de función **Salir**.

También puede desactivar todos los ajustes de llamada en espera seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Selección de red *(Menú 7.4)*

La función de selección de red permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada al salir al extranjero (fuera de su zona de cobertura).

Nota: Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Para indicar si prefiere el modo automático o manual de selección de red al salir al extranjero:

1. Cuando aparezca **Selección de red**, presione la tecla de función **Seleccionar**.

2. Presione la tecla ⁀ o ⁔ hasta que esté resaltada la opción adecuada y presione la tecla de función **Ok**.

   Si selecciona **Automática**, se le conecta a la primera red disponible cuando salga al extranjero.

   Si selecciona **Manual**, el teléfono busca las redes disponibles. Vaya al paso 3.

3. Presione la tecla ⁀ o ⁔ hasta que esté resaltada la red deseada y luego presione la tecla de función **Ok**.

   Ya está conectado a dicha red.

Identificación de línea *(Menú 7.5)*

Puede impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama.

Nota: Algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Se dispone de las siguientes opciones:

Predeterminada: se utiliza la opción predeterminada facilitada por la red.

Ocultar número: su número no aparece en el teléfono de la otra persona.

Enviar número: su número se envía cada vez que realiza una llamada.

Grupo de Usuarios Cerrado (GUC)

(Menú 7.6)

Este servicio de red permite restringir las llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionado. Puede pertenecer hasta a 10 grupos de usuarios.

Para obtener más información sobre cómo crear, activar y usar un grupo de usuarios cerrado, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ejemplo: Una empresa entrega tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a los miembros del mismo equipo.

Activación de un grupo de usuarios cerrado

Si selecciona el menú **Grupo de usuarios cerrado**, puede acceder a esta función. Ahora podrá acceder a las siguientes opciones después de presionar la tecla de función **Seleccionar**:

Lista de índice: le permite hacer una lista, añadir o borrar números de índice de grupo de usuarios cerrado. Aparece la lista de índices de grupo de usuarios cerrado actuales. Añada un nuevo índice de grupo de usuarios cerrado, como aconseja su proveedor de servicios, o borre un grupo seleccionado.

Para	Presione
desplazarse por los índices de grupo de usuarios cerrado existentes	la tecla ⌒ o ⌣.
añadir un nuevo índice de grupo de usuarios cerrado	la tecla de función **Opción.**, seleccione la opción **Añadir** e introduzca el índice.
borrar un índice de grupo de usuarios cerrado índice	la tecla de función **Opción.** y seleccione la opción **Borrar**.
activar un índice de grupo de usuarios cerrado	la tecla de función **Opción.** y seleccione la opción **Activar**.

Acceso externo: le permite habilitar y deshabilitar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo de usuarios cerrado. Esta opción depende de la naturaleza de su suscripción a la opción de grupo de usuarios cerrado. Compruébelo con su proveedor de servicios.

Grupo predeterminado: puede establecer un grupo de usuarios cerrado predeterminado con su proveedor de servicios. Si ya lo ha hecho, puede activar la opción **Grupo predeterminado** en su teléfono. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de utilizar su grupo de usuarios cerrado predeterminado, en lugar de seleccionar uno de la lista.

Desactivar: desactiva la función de grupo de usuarios cerrado. Este menú aparece únicamente cuando el grupo predeterminado está activado o cuando está seleccionado un índice de grupo de usuarios cerrado.

Selección de banda *(Menú 7.7)*

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe abonarse a una de las redes disponibles. Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red:

- GSM 900/1800
- GSM 1900

El país en el que adquiera el teléfono determina la banda que utiliza como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, debe recordar cambiar a una banda apropiada.

1. Cuando aparezca **Selección de banda**, presione la tecla de función **Seleccionar**.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ hasta que se resalte la opción adecuada (**GSM 900/1800** o **GSM 1900**) y luego presione la tecla de función **Ok**.

Al seleccionar una nueva banda, el teléfono muestra un mensaje de confirmación y, a continuación, busca automáticamente entre todas las redes disponibles. Entonces el teléfono registra la red preferida entre las de la banda seleccionada.

Entretenimiento

El menú **Entretenimiento** contiene varias opciones.

Juegos *(Menú 8.1)*

Puede disfrutar de dos juegos en el teléfono.

Desplácese hasta el juego deseado con las teclas ⌒ y ⌣, y luego presione la tecla de función **Seleccionar**.

Para cada juego, se dispone de las siguientes opciones: Para seleccionar una de ellas, presione la tecla numérica correspondiente:

Juego Nuevo (**New Game**): sirve para comenzar una partida.

Marcador máximo (**High Score**): muestra la tabla de Marcador máximo.

Información de teclas (**Key Info**): indica qué teclas hay que utilizar en el juego.

Continuar (**Continue**): sirve para continuar la última partida que ha estado jugando.

Mientras juega una partida:

Para	Presione
detener o continuar la partida	la tecla **C**.
salir del juego	la tecla ☎/⏻.

Al final del juego, si ha quedado por encima del quinto puesto en la clasificación, podrá introducir su nombre (con un máximo de 10 caracteres).

Navegador WAP *(Menú 8.2)*

Su teléfono está equipado con un navegador WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones sin hilos) para que pueda acceder y navegar por las páginas web inalámbricas.

Conectar *(Menú 8.2.1)*

Esta opción sirve para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. También puede presionar la tecla en el modo inactivo.

El contenido de la página de inicio del navegador WAP depende de su proveedor de servicios de páginas inalámbricas. Para desplazarse por la pantalla, use las teclas y .

Nota: Para acceder a la página de inicio desde cualquier otra pantalla del navegador WAP, utilice la opción **Conectar**. Si desea más información acerca de los menús del navegador WAP, véase la página 130.

Salida del navegador WAP

Para salir del navegador en cualquier momento, basta con presionar la tecla /⏻ o mantener presionada la tecla .

Uso del navegador WAP

Para	Presione
desplazarse y seleccionar opciones del navegador	la tecla o hasta que el símbolo ► apunte al objeto deseado y luego presione la tecla de función **Ok** para confirmar la selección.
seleccionar un objeto numerado	la tecla numérica correspondiente.
volver a la página anterior	la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.
volver a la página de inicio	la tecla * y seleccione la opción de menú **Conectar**. Si desea más información, consulte la página 130.

Introducción de texto en el navegador WAP

Cuando se le solicita que introduzca algún texto, en la pantalla aparece indicado el modo de introducción de texto actual.

Para cambiar los modos	presione la tecla una o más veces.
Para introducir un espacio	presione la tecla #.
Para editar texto	① coloque el cursor a la derecha del carácter que va a corregir. ② presione la tecla **C** según sea necesario. ③ introduzca el carácter correcto.

Si desea más información acerca de los modos de introducción de texto, véase la página 43.

Uso y selección de las opciones de menú

Cuando utilice el navegador WAP para conectarse a páginas web inalámbricas dispondrá de varias opciones.

Para acceder a una opción de menú:

1. Presione la tecla *. Aparecerá un menú.
2. Resalte una opción de menú con las teclas ⌒ y ⌣.
3. Para acceder a la opción, presione la tecla de función **Seleccionar**.
4. Si es necesario, seleccione la opción secundaria con las teclas ⌒ y ⌣, y luego presione la tecla de función **Seleccionar** para confirmarla.

Nota: Los menús pueden variar en función de la versión del navegador WAP que esté utilizando.

Se dispone de las siguientes opciones:

Recargar: recarga la página actual.

Conectar: le lleva de vuelta en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas.

Ir a ....: le permite introducir manualmente la dirección URL de la página web deseada. Después de introducirla, presione la tecla de función **Ok** para ir directamente allí.

Mostrar URL: muestra la dirección URL del sitio web al que está conectado en esos momentos. También le permite definir el sitio web actual como página de inicio.

Para	Presione
definir la página actual como página de inicio	la tecla de función **Opción.**, seleccione la opción **Guardar en página inicial** y presione la tecla de función **Seleccionar**.
definir como favorita la página actual	la tecla de función **Opción.**, seleccione la opción **Guardar como favorito** y presione la tecla de función **Seleccionar**.
cancelar la configuración	la tecla de función **Atrás**.

Editar página de inicio: le permite cambiar la página de inicio manualmente. Introduzca la URL deseada y presione la tecla de función **Ok**. Si desea más información acerca de cómo introducir texto, consulte la página 129.

Favoritos *(Menú 8.2.2)*

Esta opción de menú le permite almacenar las direcciones URL de sus sitios web favoritos. Puede acceder a este menú directamente manteniendo presionada la tecla # mientras utiliza el navegador WAP.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y presione la tecla de función **Opción.**.
2. Escriba la dirección y presione la tecla de función **Escribir**.

   Si desea más información acerca de cómo introducir texto, consulte la página 43.
3. Escriba un título para su página favorita y presione la tecla de función **Escribir**.

Después de guardar la página favorita, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción.**:

Ir a ....: sirve para acceder rápidamente al sitio.

Editar: le permite editar la dirección.

Borrar: borra la dirección.

http:// *(Menú 8.2.3)*

Esta opción de menú le permite introducir manualmente la dirección URL del sitio web al que desea acceder. Puede acceder a este menú directamente manteniendo presionada la tecla * mientras utiliza el navegador WAP.

Si desea más información acerca de cómo introducir texto, consulte la página 43.

Configuración *(Menú 8.2.4)*

Puede configurar hasta cinco servidores proxy para el navegador WAP. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para cada servidor, se dispone de las siguientes opciones:

Nombre Perfil: introduzca el nombre que desea asignar a su servidor proxy HTTP.

URL Inicio: introduzca la dirección de la página de inicio. Cuando aparezca la página de inicio predeterminada, puede borrarla con la tecla **C** y escribir la que prefiera.

Seguridad: define el modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, defina la opción **No seguro**.

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a Internet.

Portadora: seleccione la portadora que va a utilizar para cada tipo de dirección de red a la que accede: **GPRS** o **Datos**. Las opciones restantes dependen de la configuración de la opción **Portadora**.

Si el portador está definido como **GPRS**:

Nombre de usuario: introduzca la identificación del usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección de puerta de acceso de la red GPRS.

Si el portador está definido como **Datos**:

ID de usuario: escriba el ID de usuario del servidor PPP.

Contraseña: escriba la contraseña del servidor PPP.

Núm. de teléfono: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

Tipo de red: seleccione un tipo de red: **Análogo** o **Digital**.

Nota: Las opciones del navegador WAP pueden variar en función del proveedor de servicios que esté utilizando. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Borrar memoria *(Menú 8.2.5)*

Puede borrar la información que hay guardada en la memoria caché, que es una memoria temporal del teléfono que sirve para almacenar las últimas páginas web que ha visitado.

Recibir mensaje *(Menú 8.2.6)*

Esta opción de menú le permite recibir y ver los mensajes web del servidor.

Se dispone de las siguientes opciones:

Buzón entrada: le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

Recibir: le permite definir si el teléfono va a recibir o no mensajes web del servidor.

Borrar todo: borra todos los mensajes.

Descargas *(Menú 8.3)*

Puede descargar MIDlets (aplicaciones Java para teléfonos móviles) de diversos lugares utilizando el navegador WAP y luego puede almacenarlos en el teléfono. La lista de MIDlets se encuentra en la pantalla Juegos y otros.

Nota: Puede que los servicios Java no estén disponibles, en función de su proveedor de servicios.

Juegos y otros *(Menú 8.3.1)*

Esta opción de menú le permite iniciar un MIDlet y acceder a varias opciones.

Si desea más información acerca de cómo descargar MIDlets en el navegador WAP, véase la página 128.

Cómo abrir un MIDlet

Para abrir un MIDlet:

1. En la pantalla Descargas, seleccione la opción **Juegos y otros**.
2. Desplácese hasta el MIDlet que desee y presione la tecla de función **Iniciar**.
3. Inicie el MIDlet con las teclas de función.

Uso de los menús

Desde la pantalla principal, presione la tecla de función **Menú** para acceder a las siguiente opciones:

Info: muestra la información sobre el MIDlet seleccionado como, por ejemplo, el tamaño de archivo, la versión de la aplicación, el distribuidor y la ubicación del archivo JAD, que es el archivo de descripción del MIDlet.

Eliminar: elimina el MIDlet seleccionado. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Eliminar**. De lo contrario, presione la tecla de función **Cancel.**.

Actualizar: sirve para acceder al servidor y actualizar el MIDlet seleccionado.

Introducción de texto

Para introducir texto mientras se utiliza un MIDlet, se dispone de los siguientes modos de introducción:

Modo de caracteres en mayúsculas (**A**): le permite introducir caracteres en mayúsculas.

Modo de caracteres en minúsculas (**a**): le permite introducir caracteres en minúsculas.

Nota: En el modo de caracteres en mayúsculas y minúsculas, puede introducir símbolos presionando las teclas **1** ó **0** hasta que aparezca el símbolo que desee.

Numérico (**1**): le permite introducir números.

Para cambiar el modo de introducción de texto, presione la tecla # hasta que aparezca el indicador apropiado en el área de las teclas de función de la pantalla.

Sonidos *(Menú 8.3.2)*

En este menú puede ver la lista de sonidos descargados desde el servidor. Puede establecer los sonidos descargados como tono de timbre de llamada actual, pero no puede enviarlos a otros teléfonos.

Cuando la memoria está llena, aparece un mensaje de advertencia y el teléfono rechaza cualquier sonido adicional hasta que haya borrado aquéllos que se hayan quedado obsoletos.

Imágenes *(Menú 8.3.3)*

En este menú puede ver la lista de imágenes descargadas desde el servidor. Puede establecer las imágenes descargadas como imagen de fondo actual o enviarlas a otros teléfonos.

Cuando la memoria está llena, aparece un mensaje de advertencia y el teléfono rechaza cualquier imagen adicional hasta que haya borrado aquéllas que se hayan quedado obsoletas.

Opciones DNS *(Menú 8.3.4)*

La dirección DNS (Domain Name Server, Servidor de nombres de dominios) del servidor Java viene predefinida de fábrica, pero a veces es necesario cambiarla. En este menú, puede determinar si la dirección se actualiza automáticamente o no.

Automático: el servidor transmite automáticamente la dirección del teléfono si se cambia.

Manual: puede cambiar la dirección manualmente.

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el servicio de postventa, realice las siguientes sencillas comprobaciones. Pueden ahorrarle el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes

Inserte tarjeta SIM

- Compruebe que la tarjeta SIM está instalada correctamente.

Teléfono bloqueado, introduzca la contraseña

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

Escriba PIN

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) que viene con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN queda activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir su PIN. Para desactivar esta función, utilice la opción de menú **Comprobación PIN** (**Menú 5.6.1**).

Escriba PUK

- El código PIN se ha introducido de forma errónea tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el PUK suministrado por su operador de red.

Aparece "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Puede estar en una zona de recepción débil (en un túnel o rodeado de edificios). Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha abonado con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- ¿Ha pulsado la tecla ?
- ¿Está accediendo a la red de móvil correcta?
- Puede haber establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- ¿Ha encendido el teléfono? (Tiene que presionar la tecla /⏻ durante más de un segundo).
- ¿Está accediendo a la red de móvil correcta?
- Puede haber establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no le oye

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Se coloca el teléfono lo suficientemente cerca de la boca? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite bips y aparece "**Aviso** Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla ( ); el número de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser de alto ( ) a bajo ().
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Compruebe que ha guardado correctamente los números a través de la opción de búsqueda en la agenda de teléfonos.
- Si hace falta, vuelva a guardar el número.

Si las directrices anteriores no le ayudan a resolver el problema, apunte:

- el modelo y número de serie del teléfono
- los detalles de la garantía
- una descripción clara del problema

Luego, póngase en contacto con su distribuidor local o el servicio de posventa de Samsung.

Códigos de acceso

Existen diversos códigos de acceso que utiliza el teléfono y la tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger el teléfono contra su uso no autorizado.

Cuando se le pida cualquiera de los códigos explicados más adelante, teclee el código adecuado (que verá en la pantalla como asteriscos) y presione la tecla de función **Ok**. Si comete un error, presione la tecla C una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después continúe introduciendo el código correcto.

Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar usando la opción de menú **Seguridad** (**Menú 5.6**). Véase la página 98 para obtener más información.

¡Importante! Evite el uso de códigos de acceso que se parezcan a números de emergencia (por ejemplo, 112), para no marcar ningún número de emergencia accidentalmente.

Contraseña del teléfono

La opción de bloqueo del teléfono utiliza la contraseña del teléfono para protegerlo de su uso no autorizado. La contraseña del teléfono viene definida de fábrica como "00000000" .

Para	Véase la
activar o desactivar la opción Bloqueo teléfono	página 99 (**Menú 5.6.3**).
cambiar la contraseña del teléfono	página 99 (**Menú 5.6.4**).

PIN

El PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber o número de identificación personal, de 4 a 8 dígitos) protege la tarjeta SIM de su uso no autorizado. Generalmente, se entrega junto con la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede usar hasta que lo vuelva a activar introduciendo el PUK (véase más adelante).

Para	Véase la
activar o desactivar la opción Comprobación PIN	página 98 (**Menú 5.6.1**).
cambiar el PIN	página 99 (**Menú 5.6.2**).

PUK

El código PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos sirve para cambiar un código PIN desactivado. El número PUK puede venir con la tarjeta SIM. En caso contrario, o si lo ha perdido, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN:

1. Introduzca el PUK y presione la tecla de función **Ok**.
2. Introduzca el nuevo PIN que desee y presione la tecla de función **Ok**.

3. Cuando aparezca el mensaje **Conf. nuevo PIN** vuelva a teclear el mismo código y presione la tecla de función **Ok**.

Si introduce un PUK incorrecto diez veces seguidas, la tarjeta SIM se invalida. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

PIN2

El PIN2 (de 4 a 8 dígitos), suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para acceder a funciones específicas, como el ajuste del coste máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si las admite la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN2 incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede acceder a las funciones hasta que lo vuelva a activar introduciendo el PUK2.

Para cambiar el PIN2, véase la página 101 (**Menú 5.6.7**).

PUK2

El código PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos, suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para cambiar un código PIN2 desactivado. Si pierde el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN2:

1. Introduzca el PUK2 y presione la tecla de función **Ok**.
2. Introduzca el nuevo PIN2 que desee y presione la tecla de función **Ok**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme PIN2** vuelva a teclear el mismo código y presione la tecla de función **Ok**.

Si se introduce un PUK2 incorrecto diez veces seguidas, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Contraseña de restricción

La contraseña de restricción de 4 dígitos sirve para utilizar la función de restricción de llamadas. Esta contraseña se la proporcionará el proveedor de servicios cuando se subscriba a esta función.

Para cambiar la contraseña, utilice la opción de menú **Restricción de llamadas** (**Menú 7.2**). Véase la página 121 para obtener más información.

Información sobre salud y seguridad

Exposición a la energía de radiofrecuencia (información SAR)

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.

- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca un automóvil, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono sin cables mientras conduce, asegúrese de seguir las normas de circulación específicas en el áreao país en el que se encuentre.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre el teléfono a una distancia superior a 15 cm del marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán guardar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán colocarse el teléfono en la oreja que se encuentra en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene

productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, usa señales de radio, redes móviles y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono móvil para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en un área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicios local.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de urgencia correspondiente a su ubicación actual (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de urgencia oficial) o bien mantenga presionada la tecla numérica 9. De esta forma el teléfono lo conectara al servicio de emergencias. Los números de urgencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla .

Si algunas funciones se encuentran en uso (bloqueo de teclas, restricción de llamadas, etc.), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicio local.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria tan exacta como le sea posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, no corte la comunicación hasta que no se le indiquen.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal calificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.

- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra la bolsa de aire o en el área de despliegue de la misma. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y la bolsa se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.

- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Glosario

Para ayudarle a entender los principales términos técnicos y abreviaturas que se utilizan en este manual y aprovechar plenamente las opciones de su teléfono móvil, a continuación le proporcionamos algunas definiciones.

Buzón de voz

Servicio de contestador informatizado que responde automáticamente a sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional con su propia voz) y graba un mensaje.

Contraseña del teléfono

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquearlo automáticamente cada vez que lo enciende.

Desvío de llamadas

Capacidad de desviar llamadas a otro número.

EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajes mejorado)

Se trata de una adaptación del servicio SMS (servicio de mensajes cortos) que permite a los usuarios enviar y recibir tonos de timbre y logotipos del operador, así como combinaciones de objetos multimedia sencillos desde teléfonos compatibles con EMS. Dado que el servicio EMS está basado en el servicio SMS, puede utilizar los mismos centros SMS. EMS funciona con todas las redes GSM (Global System for Mobile Communications, Sistema global para comunicaciones móviles). Los remitentes de

EMS pueden utilizar textos, melodías, imágenes, sonidos y animaciones para mejorar el poder expresivo de los mensajes que está limitado por el espacio de las pantallas de los teléfonos móviles.

Fólder activo

Capacidad de responder a una llamada con sólo abrir el teléfono.

GPRS (General Packet Radio Service, Servicio general de paquetes por radio)

Nuevo servicio de valor agregado que permite que se envíe y reciba información a través de la red de un teléfono móvil. El servicio GPRS garantiza la conexión continua a Internet a usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en conexiones de teléfonos móviles conmutados por el servicio de comunicaciones GSM (Global System for Mobile Communication) y por el servicio de mensajes cortos (SMS).

GSM (Global System for Mobile Communication, Sistema global para comunicaciones móviles)

Estándar internacional para la comunicación móvil que garantiza la compatibilidad entre los distintos operadores de red. El sistema GSM ofrece cobertura en la mayor parte de los países europeos y muchos otros lugares del mundo.

Java

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que se pueden ejecutar en todas las plataformas de hardware, ya sean pequeñas, medias o grandes, sin necesidad de ninguna modificación. Se ha fomentado su uso enormemente para Internet, ya sea en sitios web públicos o intranets. Cuando un programa Java se ejecuta desde una página web, se denomina *applet de Java*. Cuando lo hace en un teléfono móvil o buscapersonas, se denomina *MIDlet*.

Llamada en espera

Capacidad de informar a los usuarios de que tienen otra llamada cuando están realizando una llamada.

Llamadas en el extranjero

Uso del teléfono cuando está fuera de su área (al viajar, por ejemplo).

Llamadas multiconferencia

Capacidad de establecer una llamada múltiple que incluya hasta cinco interlocutores adicionales.

MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)

Un servicio de mensajes para entornos móviles, que se ha convertido en un estándar en el foro WAP y el programa conjunto de 3ª generación (3GPP). Para los usuarios de teléfonos, el sistema MMS es similar al sistema SMS (servicio de mensajes cortos): permite enviar inmediata y automáticamente contenidos creados por el usuario de un teléfono a otro. Los mensajes suelen enviarse a otros números

de teléfono, por lo que el tráfico circula entre teléfonos. Sin embargo, el servicio MMS también tiene funciones de correo electrónico, por lo que los mensajes también se pueden enviar por medio de direcciones de correo electrónico. Además de los contenidos de texto que permiten enviar los servicios SMS, los mensajes de tipo MMS pueden contener imágenes fijas, grabaciones breves de voz y sonido, y en un futuro, hasta vídeos y presentaciones.

PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege el teléfono contra su uso no autorizado. El proveedor de servicios suministra el PIN junto con la tarjeta SIM. Puede ser un número de cuatro a ocho dígitos y es posible cambiarlo, si resulta necesario.

PUK (PIN Unblocking Key, Clave de desbloqueo de PIN)

Código de seguridad usado para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un PIN incorrecto tres veces consecutivas. El número de ocho dígitos lo suministra el proveedor de servicios con su tarjeta SIM.

Retención de llamada

Capacidad de poner una llamada en espera mientras responde o realiza otra llamada; puede pasar de una llamada a otra cuando quiera.

Restricción de llamadas

Capacidad de restringir las llamadas salientes y entrantes.

Servicio de identificación de línea (identificación de línea)

Servicio que permite a los abonados ver o bloquear los números de teléfono de las personas que llaman.

SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicios)

Números de teléfono suministrados por su proveedor de red que permiten el acceso a servicios especiales como, por ejemplo, el buzón de voz, consultas de directorios, atención al cliente y servicios de emergencia.

SIM (Subscriber Identification Module, Módulo de identificación del abonado)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para que funcione el teléfono (información de red y de memoria, además de los datos personales del abonado). La tarjeta SIM encaja en una pequeña ranura en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)

Servicio de red que envía y recibe mensajes de y a otros abonados sin tener que hablar con el interlocutor. El mensaje creado o recibido se puede ver, recibir, modificar o enviar.

Teclas de función

Dos teclas marcadas en el teléfono como y , cuya finalidad:

- varía según la función que está usando en ese momento
- se indica en la línea inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente

Tri Banda

Capacidad para funcionar con cualquiera de los siguientes tipos de red: GSM 900, GSM 1800, bandas GSM 900/ 1800 y GSM 1900 MHz combinadas, para mejorar el éxito de las llamadas y tener una mayor cobertura para las llamadas en el extranjero.

El teléfono busca automáticamente la última red utilizada. Si, por alguna razón, no se puede acceder a esa red, el teléfono intentará registrarse con otra.

Índice

A

Acceso directo (5.9) • 105
Accesorios • 9
Activación automática de
    alarma • 115
Activar infrarrojos (5.1) • 95
Adaptador de viaje • 20
Agenda de teléfonos
    borrar • 36
    buscar/marcar • 37
    copiar • 36
    editar • 35
    guardar números/
        nombres • 32
    marcación rápida • 40
    opciones • 35
    pegar • 35
Alarma (6.4) • 114

B

Batería
    carga • 20
    indicador de batería baja
        • 21
    instalación • 19
    precauciones • 147
    sacar • 18
Batería baja, indicador • 21
Bloquear
    Tarjeta SIM (5.6.5) •
        100
    teléfono (5.6.3) • 99
Bloqueo SIM (5.6.5) • 100
Borrar
    notas • 109
    números de agenda de
        teléfonos • 36
    tareas • 112
    todas las notas • • 107
    todas las tareas • 112
Brillo, pantalla • 101
Buzón de entrada, mensajes
    imagen (2.1) • 77
    texto (1.1) • 64
Buzón de salida, mensajes
    imagen (2.2) • 80
    texto (1.2) • 66
Buzón de voz (1.8) • 74

C

Calculadora (6.5) • 115
Calendario (6.1) • 107
Cambiar
    contraseña (5.6.4) • 99
    contraseña de restricción
        • 121
    PIN (5.6.2) • 99
    PIN2 (5.6.7) • 101
Caracteres
    cambiar modo • 44
    introducción • 43
Caracteres en mayúsculas,
    introducir • 46
Caracteres en minúsculas,
    introducir • 46
Cerrado, Grupo de usuarios
    (7.6) • 124
Contraseña
    restricción
        cambiar • 121
        descripción • 144
    teléfono
        cambiar • 99
        descripción • 141
Convertidor de moneda (5.6)
    • 116
Copiar
    notas • 109
    números de agenda de
        teléfonos • 36
    tareas • 112
Coste de llamada • 89
Cuidado • 156
Códigos de acceso • 141

D

Definir
    colores 103
Definir fecha (6.3.2) • 113
Descargas (7.3) • 135
Despertador • 114
Duración
    llamada • 88
Duración de llamadas • 88,
    94
Editar
    lista de tareas
        pendientes • 110
    llamadas perdidas • 86
    notas • 109
    número de agenda de
        teléfonos • 35
    tareas • 111
Eliminar
    llamadas perdidas • 86
    objetos • 72
    todos los mensajes • 73
    todos los objetos • 72
Entretenimiento (8) • 127
Esperar llamada • 53
Estado de la memoria
    agenda de teléfonos •
        42
Estado memoria
    mensaje (1.7) • 73

F

Funciones, seleccionar • 30
Fólder activo, definir • 104

G

Grupo de usuarios cerrado •
    124
Grupo de usuarios • 124
Grupos
    llamada • 39
    usuario • 124
Grupos de llamada
    buscar • 38
    editar • 39

H

Hora
    ajuste (6.3.1) • 113
    formato (6.3.4) • 113
    mundial (6.3.3) • 113
Hora mundial (6.3.3) • 113
Horario luz de fondo, definir •
    102

I

Identificación de línea (7.5) •
    123
Idioma (5.5) • 98
Internet • 128

J

Juegos (8.1) • 127

L

Letras
    cambiar modo • 44
    introducción • 43
Llamada en espera • 121
Llamada multiconferencia •
    54
Llamadas
    a través de agenda de
        teléfonos • 37
    coste (3.5) • 89
    desvío (7.1) • 117
    duración (3.4) • 88
    emergencia • 154
    espera • 49, 53, 121
    finalización • 24
    internacionales • 23
    multiconferencia • 54
    perdidas • 27, 86
    realización • 23
    realizadas (3.3) • 87
    recibidas (3.2) • 87
    registros (3) • 86
    rellamar
        automáticamente •
        104

respuesta
una llamada • 26
una segunda llamada • 53
restricción (7.2) • 119
Llamadas de emergencia • 154
Llamadas multiconferencia • conversación privada • 55
desconexión • 55
realización • 54
Llamadas perdidas • 27, 86
Llamadas realizadas (3.3) • 87
Llamadas recibidas (3.2) • 87
Llamar desde el extranjero • 122
Logotipo gráfico • 103
Luz
retroiluminación • 102
servicio • 17, 103
Luz de servicio• 17, 103

M

Mantenimiento • 156
Marcación rápida • 40
Mensaje de bienvenida (5.3) • 97
Mensajes
bienvenida • 97
imagen (2) • 77
multimedia • 77
texto (1) • 64
voz • 74
Mensajes con imágenes
buzón entrada (2.1) • 77
buzón salida (2.2) • 80
configuración (2.5) • 83
escribir (2.3) • 81
Mensajes de texto
buzón entrada (1.1) • 64
buzón salida (1.2) • 66
configuración (1.5) • 70
escribir (1.3) • 67
estado memoria (1.7) • 73
plantillas (1.4) • 70
mensajes multimedia • 77
Menús
acceso mediante accesos directos • 58
acceso mediante desplazamiento • 57
lista • 59
Micrófono, silencio • 50
MIDlets, abrir • 135
MMS, uso • 77
Modo silencio • 29
Modo T9 • 45

N

Navegador WAP (8.2) • 128
Nombres
buscar/marcar • 37
guardar • 32
introducción • 43
Notas
borrar • 109
copiar • 109
editar • 109
escritura • 108
Número propio (5.4) • 97
Números
borrar • 36
buscar/marcar • 37
copiar agenda de teléfonos • 36
corrección • 23
guardar • 32
pegar agenda de teléfonos • 35
propios • 97

O

Objetos multimedia • 72
Opciones, seleccionar • 30
Organizar • 107

P

Pantalla
brillo • 101
diseño • 14
externa • 17
idioma, cambiar • 98
Pantalla externa • 17
Pendientes (6.2) • 110
Pendientes, lista de tareas
crear • 110
editar • 110
PIN
cambiar • 99
comprobación • 98
descripción • 142
PIN2
cambiar • 101
descripción • 143
Plantillas, mensaje (1.4) • 70
Problemas, solución • 138
Puerto IrDA • 95
PUK • 142
PUK2 • 144

R

Rellamada
último número • 24
Rellamada automática, definir • 104
Rellamar
automáticamente • 104
Responder cualquier tecla • 105
Restablecer valores (5.10) • 106
Restricción
contraseña • 121, 144
llamadas (6.2) • 119
Retroiluminación • 102

S

Seguridad
precauciones • 7
Seguridad (5.6) • 98
Selección de banda (7.7) • 126
Selección de red (7.4) • 122
Servicios de red (7) • 117
Servicios Java • 135
Servidor de voz • 74
Silencio
micrófono • 50
teclas, tonos • 51
todos los sonidos • 29
SIM, tarjeta
bloquear • 100
instalación • 18
SMS, uso • 52, 64

T

Tarjeta 169
Tarjeta, SIM
bloquear • 100
instalación • 18
Teclas
acceso directo • 105
descripción • 11
ubicación • 10
Teclas de función, uso • 30
Teléfono
bloqueo (5.6.3) • 99
contraseña • 141
encendido o apagado • 22
Texto
cambiar modo • 44
introducción • 43
Timbre
tipo, alerta (4.3) • 91
tono (4.1) • 90
volumen (4.2) • 90
Tipo de alerta (4.3) • 91

Tono
conexión • 94
encendido/apagado • 93
error • 94
mensaje • 92
teclas • 91
timbre • 90
Tono conexión • 94
Tono de control de tiempo • 94
Tono de encendido/apagado (4.7) • 93
Tono de mensaje (4.5) • 92
Tono error • 94
Tonos de las teclas
volumen, ajustar • 25
Tonos de tecla
seleccionar (4.4) • 91
silencio/envío • 51
tonos DTMF, enviar • 51

U

Último número, rellamada • 24

V

Vibrador • 91
Volumen de auricular • 25
Volumen, ajustar
auricular • 25
timbre • 90
tono del teclado • 25

W

WAP, navegador (8.2) • 128

Teléfono tribanda SGH-S300M GPRS

Tarjeta de referencia rápida

Encendido o apagado	Mantenga presionada la tecla ☎/⏻.
Realizar una llamada	① Escriba el número. ② Presione la tecla ☎.
Finalizar una llamada	Presione brevemente la tecla ☎/⏻.
Ver las llamadas perdidas justo después de haberlas perdido	① Abra el teléfono y presione la tecla de función **Ver**. ② Desplácese con las teclas ⌒ y ⌣ por las llamadas perdidas. ③ Para devolver la llamada, presione la tecla ☎.

Acceso a las funciones de menú	① Presione la tecla de función **Menú**. ② Desplácese con las teclas ⌒ y ⌣ por la lista de menús hasta que llegue al que busca. ③ Presione la tecla de función **Seleccionar**. ④ Desplácese con las teclas ⌒ y ⌣ por la lista de menús hasta seleccionar el que desea. ⑤ Presione la tecla de función **Seleccionar**.

Las dos teclas de función (y) realizan las funciones indicadas por el texto que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.

Responder a una llamada	Abra el teléfono o Presione la tecla .
Ajustar el volumen	Presione la tecla ▲ o ▼ situada en el lateral izquierdo del teléfono.
Elegir el tipo de alerta	① Seleccione la opción de menú **Tipo de alerta** (**Menú 4.3**). ② Seleccione una opción: • **Sólo luz** • **Melodía** • **Vibración** • **Vibra+Melodía** ③ Presione la tecla de función **Seleccionar**.
Guardar números en la agenda de teléfonos	① Escriba el número. ② Presione la tecla de función **Guardar** . ③ Seleccione un ícono para la etiqueta. ④ Presione la tecla de función **Seleccionar**.
Guardar números en la agenda de teléfonos (continuación)	⑤ Escriba el nombre. ⑥ Presione la tecla de función **Ok**. ⑦ Si es preciso, cambie la memoria y el número de ubicación. ⑧ Presione la tecla de función **Ok**. ⑨ Presione la tecla /⏻ para volver al modo inactivo.
Buscar un número en la agenda de teléfonos	① Presione la tecla de función **Nombre**. ② Seleccione la opción **Buscar**. ③ Escriba el principio del nombre. ④ Para desplazarse por los nombres, presione las teclas y . ⑤ Presione la tecla de función **Ver**. ⑥ Para desplazarse por los números, presione las teclas y . ⑦ Presione la tecla para marcar.

SAMSUNG

ELECTRONICS

GARANTÍA

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

PRODUCTO : Teléfono GPRS

MODELO : SGH-S300M

NÚMERO DE SERIE :

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN

Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.

SAMSUNG
ELECTRONICS

GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG
PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES
ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO

I. COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA

Samsung Electronics Mexico S.A. de C.V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. CONDICION DE GARANTIA

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA

A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo adulterados o ilegibles.
G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la bateria, al igual que puede crear accidentes.

SAMSUNG
ELECTRONICS

¡Felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206

SAMSUNG DIGITall
everyone's invited

Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de mesa / Cargador para viaje	Alimentación : 100-240 V ca 50-60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 5,0 V cc
Batería estándar Batería delgada	3,7 V cc / 770 mAh 3,7 V cc / 570 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc